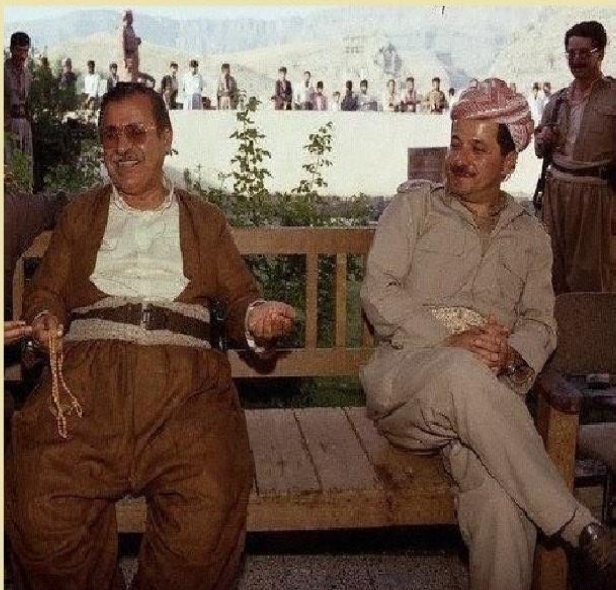


كوردو ئاڭاكانى

هه ئسه نگاندىك بو دوخه كه له باكورى عىراق



وهرگىرانى له ئىنگلىزىيه وه

پروفيسور. دكتور ياسين سه رده شتى

سليمانى ٢٠٢٢

خوینەری نازیز:

ئەم بابەتە توێژینەوهیەکە کە لەلایەن نووسەری ئەمریکی (دکتور ستیفن سی پیلانئیر DR. STEPHEN C. PELLETIERE) شروۆفەکاری کاروباری ئاسایشی نیشتمانییە لە پەیمانگای توێژینەوه ستراتیژیەکان لەکۆلیژی جەنگی سوپای ئەمریکا و لە مانگی سێیەمەمبەری ۱۹۹۱دا نووسراوه، ئەو کاتە کە سەرکردهکانی کوردی عێراق لەپاش شکستی راپەرینەکە ی ئاداری ۱۹۹۱ و کۆرەوهکە بەهاری ئەو سالە، گەرابوونەوه بەغدا بۆ دانوستان لەگەڵ رژیمەکە ی سەدام حسین. توێژینەوهکە نە رای دەزگا سیاسیەکانی ئیدارە ی ئەمریکییەو نە گوزارش لە رای وەزارەتی جەنگی ئەمریکی دەکات، بەلکو تەنیا رای نووسەر خوینەتی و وەک راپۆرتیک پێشەکەشی ئەفسەرانى سوپا کراوه کە لەپروۆسە ی (دابینکردنی ناوچە ی نارام/پروۆفايد کەمفۆرت) لەگەڵ هیزەکانی هاوپەیمانان بەشداربوون. توێژینەوهکە رانانیکى میژووپیە بۆ شیکردنەوه ی رهوشی جولانەوه ی چەکدارى لەباشووری کوردستان و زیاتر پشت بە ئەزمونی نووسەر خۆی دەبەستت، ئەو بە دێدیکى پەروش بۆ سوپا و لایەنگری بۆ وڵاتەکە ی خۆی نەک بۆ کورد نووسیویەتی، هەر بۆیە رمخەو لیکدانەوه جیاوازی هەلەگریت. هیشتا وێرای هەموو ئەوانەش، بەهۆی دیدو شارەزایی سەربازی و لیکدانەوه ی بونیادی کۆمەلایەتی جولانەوهکە چەندین تیبینی وردو خویندەوهو پێشبینی ئایندهی پێشکەشکردوه کە بۆ هەر خوینەریکی کوردو بایەخدار بەمیژووی جولانەوه ی کوردستان، مایە ی سەرنجە، بەشێوهکە کە ئەگەر لەکاتی خۆیدا ئەم توێژینەوهیە لەبەردەستدا بووایە، دەکرا بایەخدارانی رووداوەکانی پاش راپەڕینی کوردستان، بە تیروانین و شارەزاییەکی زیاترەوه رووداوەکانیان بخویندایەتەوه. وێرای ئەو ش هیشتا ئەم توێژینەوهیە لەو بواردە پینگەو گرنگی تاییەتی خۆی هەیه بۆ تیشکخستنه سەر رووداوەکانی پێشووی باشووری کوردستان بەتاییەتی و کورد بەگشتی لە ئەوسا و ئیستادا.

پروۆفیسۆر. دکتور یاسین سەردەشتی

۱۶ ی ئوکتۆبەری ۲۰۲۲

كوردو ئاڭاكاني

هه‌ئسه‌نگانديك بو دۆخه‌كه له‌باكووري عيراق

بوخته:

ئهم تويزينه‌وه‌يه سه‌باره‌ت به كورد، هه‌لده‌دات پيشانيبيدات كه ولاته يه‌كگرتووهماني ئهمريكا، له‌ريگه‌ي تيوه‌گلانه‌وه له‌گه‌ل ئهم گه‌له‌دا، ريسك و سه‌ره‌رؤويه‌كي مه‌زن ئه‌نجام ده‌دات، ئهو كه‌سه‌نه‌ي كه سياسه‌تي ئهمريكا سه‌باره‌ت به‌م بابه‌ته ئاراسته ده‌كهن، پنده‌چيت له‌باره‌ي سروشتي كۆمه‌لگاي كورديه‌وه به‌هه‌له‌داچووبن و ليره‌شه‌وه‌يه كه له‌وانه‌يه دۆخه‌كه بوخۆي مه‌ترسييدار بڀت.

كوردان مايل به توندوتيزيين،¹ ته‌نيا ده‌ستكي به‌هيز ده‌توانيت گياني سه‌ركيش و كيويله‌يان جله‌وبكات و ئيستاكه چ ده‌سه‌لاتيكي نه‌وتوي به‌رپرسيار نيه‌يه كه ئاراسته‌يان بكات. ئهو سه‌ركرانه‌ي ئه‌وانه هه‌يانه به‌گشتي ميرو ده‌ره‌به‌گن كه ئاغيان پي ده‌وتريت.² ئه‌وانه له‌به‌نه‌رتدا گرنگي به قاچاخچيني و ئيستىغلالكردني ره‌نجبه‌ره‌و مسكينه‌كان³، كه جووتياراني بي زه‌وين، بو قازانجي خويان ده‌ده‌ن.

ئيستاكه ئاڭاكان له‌هه‌ولي ئه‌مه‌دان خويان به به‌رژه‌وه‌ندييه‌كاني سوپاي ئهمريكيه‌وه به‌سه‌نه‌وه، به‌و هيوايه‌ي كه بووني ئهمريكيه‌كان، يان هه‌ره‌شه به‌وه، ده‌رگاي ناوچه‌كه بو كرده‌وه‌و كاره ناياساييه‌كانيان بخاته‌سه‌ر گازی پشت. ئه‌گه‌ر له‌وباره‌يه‌وه ببه‌يو بن، پنده‌چيت هاوكاريه‌كانيان له‌گه‌لمان بوه‌ستين، ياخود له‌وش خراپتر ليمان ببنه‌ دوژمن.

له‌پال ئاڭاكانيشدا، تويزيكي ديكه‌ي سه‌ركرده‌ي سياسي هاوشيوه‌ي مه‌سه‌ود بارزاني و جه‌لال تاله‌باني هه‌ن، كاريگه‌ري ئهم تاقمه‌ي دوايي له‌لايه‌ن بريارسازاني ئهمريكاه زیده‌رؤيي تيدا كراوه، ته‌نانه‌ت زيده‌رؤويه‌كي زياتر پيش له‌لايه‌ن ميدياوه كراوه، كه ئه‌وانه وه‌ك پياواني

گهل وینادهکات. لهراسنییدا، نهوانه ههرچییهک بن ماوهیهکی زور کاریهگری خویان لهدهستداه.

لهماوهی پیشوودا، جولانهوهیهکی سیاسی چالاک لهنیو کورددا ههبوو که ههولئی نهجامدانی ریفورمی زهوی لهناوچه کوردیهکهدا دهدا، نههم جولانهوهیه لهناوهراستی ۱۹۶۰کاندا کوتاییهات، مهلامستهفای باوکی مهسعود بارزانی، نههم جولانهوهی بهوه کوشت که رادهستی ناغاکانی کرد.

نهمرو جولانهوهکه، لهسهر نهو هاوکارییه دهژی که لهو بهرژهوهندییهانهوه دین که ههولدهدات بو رووخاندنی سهرکردایهتییهکهی نیستاکهی عیراق. لهراسنییدا سهرکردهکانی نیستای جولانهوهکه وهک نههمین سندوقیک وان لهنیوان بیگانهکان و جهنگاوهرانی کورددا، که بیان دهوتریت "پیشمهگره"⁴.

تویژینهوهکه بهههلسهنگاندنی نههم دانوستاندنهی نیستاکهی نیوان بارزانی و تالهانی لهگهل سهدام حسین کوتایی دیت، ههروهه لهسهر بنهمای نهوهی که تاوهکو نیستا ناشکرا بووه، هوشدارییه دهدات که سوپای نهمریکا تاوهکو چ ماوهیهک لهئایندهدا لهپهیهوندی بهکوردانهوه تیوهبگلیت.

پیشه‌کی

کوردان له‌روژ‌هه‌لاتی ناوه‌راستدا به‌وه ناسراون که کارمه‌کتیره‌یکی سه‌رکیش و جله‌ونه‌کراویان هه‌یه‌و بیزارکه‌ریکی دیرینن بو ناشتی و هیچ متمانه‌ی نه‌وه‌یان نییه‌ مامه‌له‌یان له‌ته‌کدا بکریت. نه‌وان له‌سی بو‌نه‌ی جیاوازی پاش دووه‌مین جه‌نگی جیهانییه‌وه، بو‌ونه‌ته هوی خولقاندنی کیشه‌و پیشویی له‌ناوچه‌که‌دا، که یه‌کێک له‌وانه هه‌ره‌شه‌ی له‌سه‌ر سه‌قامگیری جیهان کردوه.⁵

هیشتا که‌سانیکی نیو ئیداره‌ی ئه‌م‌ریکی و کۆنگرس وه‌ک قوربانیه‌ک وینایان ده‌کهن، نه‌وش پله‌به‌ندییه‌کی سه‌یره بو‌ خه‌لکانیک که پێده‌چیت له‌نیو مه‌زنترین تاوانکاری میژوودا بن. کوردان به‌فه‌رمانی سولتان عه‌بدولحه‌مید له‌کۆتایی سه‌ده‌ی ۱۹دا، ئه‌رمه‌نییه‌کانیان سه‌ربری.⁶ هه‌روه‌ها له‌سالانی ۱۹۲۰کانیشدا، ئاسورییه‌ مه‌سیحیه‌کانیان کۆمه‌لکۆژکرد.⁷ تۆماره‌کانیان که تاییه‌ته به‌سه‌ده‌کانی پیشوو، پره‌ له‌م تاوان و ناروه‌ایه‌تیانه‌.

ده‌بیت له‌وش دلنایابین که کوردان هه‌میشه‌ ده‌ستدریژکار نه‌بون، به‌لکو بو‌ چهن‌دین جار ده‌ستدریژیان کراوه‌ته‌سه‌رو په‌لاماردراون، به‌شێوه‌یه‌کی بنه‌ره‌تی له‌لایهن گریگ⁸ و مه‌غول و تورکه‌کان و هه‌روه‌ها فارسه‌کانیشه‌وه‌و به‌و دوا‌ییه‌ عه‌ره‌به‌کانیش. هه‌رچه‌نده، به‌گشتی توانیویانه به‌رپه‌رچی نه‌و په‌لامارانه‌ بده‌نه‌وه، به‌زۆریش له‌ریگه‌ی لیه‌اتوویی و شاره‌زایی تاییه‌ت به‌خۆیانه‌وه.

ننجا نیستاکه‌ بوچی نه‌م خه‌لکه‌ی - که‌بو‌ماوه‌ی چهن‌دین سال سه‌لماندوویانه‌ توندو راوه‌ستاون- واتیده‌گهن نیستاکه‌ که نه‌وان پێویستیان به‌ پاراستنی نیوده‌وله‌تییه‌؟ هه‌روه‌ها بوچی نه‌و چاره‌سه‌ره‌ی که نیستاکه‌ جه‌ختی لیده‌کرینه‌وه‌ بو‌نه‌وان شتی که‌ مایه‌ی جیه‌جیه‌کردن نییه‌؟ پێده‌چیت بریتانییه‌کان مانۆریک به‌ره‌و دامه‌زراندنی قه‌واره‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆی کوردی له‌باکووری عێراق بکه‌ن،⁹ ریگه‌یه‌ک که

پنځمچیت باوهریان پنی بیت، تاووکو کوردان لهچنگی دوژمنهکهیان که بهعسییهکانه، بهدووربگرن.¹⁰

قهاریهیکی بهم چهشنه دهبیت لهلایهن کوردانهوه بهرپوهبیریت، که نهوش کاریکی مهحاله. نهو خهسلت و تاییهتمهندییهی که وایکردوه کوردان بتوانن بو چهندن سده بمیننهوه، وادهکات بهدانیاییهوه که نهتوانن خویان بهرپوهبهرن. کوردان وهک گروپیک ناتوانریت حوکم بکرین تهناهت لهلایهن نهو سهرکردانهشوه که خویان دیارییانکردوون. ههموو نهو وروژاندانهی نیستاکه بو "دهولهتداری" کوردی دهکریت، دهبیت وا ببینریت که له ناحالییبوونوهیهو بهئاراستیهکی هلهدا دهروات.

نهو توژینهوهیه، گریمانهی نهوه دهکات که نهو جوړه دیدو را هه لانه پیویسته راست بکرینهوه. نهگهر بمانهویت خومان له تیوهگلانی مهترسییداری داهاتوو پپاریزین و بهو هیواییهی لهم تیوهگلانهی نیستا که جیابکهینهوه. موخاتهیهی نهو توژینهوهیه سوپای نهمریکایه که نیستا لهگهل کورداندا تیوهگلاوه و فره پیویستی به ناموژگاری و راویژه. نهو توژینهوهیه بهوهوییهی که دیدیکی سربازیانهیه، بههیچ شیوهیهک سهبارهت به روهکانی مافی مروف لهئاست بابتهکه دهگرینییه. نیمه تهنیا جهخت له مهسهله نهمنییهکانی بابتهکه دهکهینهوه، بوئمونه: لهبهشی دواتردا نیمه باس لهکارهکانی مهلامستهفا جهلال تالهبانی دهکهین، نهو دوو پیاهوی زیاتر له ههرکهسانیکی دیکه، جهنگی کوردیان لهدژی بهعس ریبهرایهتیی کردوه. نهوان تاکتیکی جولانهوهکهیان هیئاوتهئار او ههر نهوانیش نامانجهکهیان دیاریبیکردوه که جولانهوهکه خواستی بهدییهنایی ههبووه.

لهبهشی سنیهمدا، قسه لهبارهی ناغاکانهوه دهکهین، نهوانهی وهک نیمه برومان پییهتی، هیزی راستهقینهن لهنیو کورداندا. نیمه مشتومر لهسهر پاییهی دهسهلاتی ناغاکان دهکهین، ههروهها ههلوئیستیان لهمهر حکومتی ناوهندیی و ههروهها لهههمبهر ریفورمی زهویش.

به‌گویره‌ی دیدی ئیمه، ئه‌وه‌ی دوا‌ییان گرفته‌ بایه‌خداره‌که‌یه‌ که‌ کار‌ی‌گه‌ری‌ له‌کۆمه‌ل‌گای‌ کوردی‌ هه‌یه‌.

پاشان، ئیمه‌ مشتومر له‌سه‌ر دوا راپه‌رین ده‌که‌ین که‌ له‌پاش داگیرکردنی کوه‌په‌توه‌ سه‌ریه‌لدا، ئهم ئه‌لقه‌یه‌ به‌شێوه‌یه‌کی‌ خراپ له‌لایه‌ن میدیاوه‌، هه‌وایی‌ له‌باره‌وه‌ بلاوکه‌راوه‌ته‌وه‌، ئه‌نجامه‌که‌شی‌ ئه‌وه‌یه‌ که‌ کار‌ی‌کی‌ سه‌خته‌ له‌پاش چه‌ند مانگی‌ک ئه‌وه‌ وینابکریت که‌ به‌راستی‌ روویداوه‌. هه‌یشتا ئه‌و شتی‌کی‌ بنه‌ره‌تییه‌ که‌ تی‌گه‌هه‌شتنمان هه‌بیت، هه‌نده‌ی‌ ئه‌وه‌ی‌ تیشکی‌کی‌ گه‌وره‌ ده‌خاته‌ سه‌ر چاره‌سه‌ری‌ کیشه‌ی‌ کورد.

به‌شی‌ پینجه‌م باس له‌و دانوستانه‌ ده‌کات که‌ ئیستا که‌ له‌نیوان سه‌رکرده‌ سیاسیه‌کانی‌ کوردو حکومه‌تی‌ سه‌دام حسه‌ندایه‌. ئه‌گه‌ر هه‌وایی‌ راپه‌رینه‌ چه‌کار‌یه‌که‌ به‌شێوه‌یه‌کی‌ خراپ رووما‌ل‌ کرابیت، ئه‌وه‌ به‌سه‌رکردنه‌وه‌ی‌ میدیایی‌ بو‌ دانوستانه‌کان خراپتر بووه‌. میدیا به‌شێوه‌یه‌ک مامه‌له‌ی‌ له‌گه‌ل‌ دانوستان و گفتوگو‌کان کردوه‌ وه‌ک ئه‌وه‌ی‌ ئه‌نجامی‌کی‌ نه‌بیت، هه‌روه‌ها هه‌لو‌بست‌ی‌کی‌ ئه‌وتوی‌ له‌ئاست گرتوته‌به‌ر وه‌ک ئه‌وه‌ی‌ له‌وانه‌بیت نه‌گاته‌ هه‌چ ناکامی‌ک. به‌په‌چه‌وانه‌وه‌، دانوستانه‌کان به‌شێوه‌یه‌کی‌ جدیدی‌ به‌ری‌وه‌ده‌چیت و ئه‌گه‌ری‌ هه‌ر ئه‌نجام‌یکیش هه‌یه‌.

پاش ئه‌وه‌، هه‌ل‌ده‌سین به‌هه‌له‌سه‌نگاندنی‌ ره‌وشه‌ گه‌شتیه‌که‌ی‌ کوردان، په‌رومان وایه‌ که‌ جو‌لان‌ه‌وه‌ی‌ "نیشتمانی‌" کوردی‌ گه‌هه‌شتوته‌ بنه‌ست، ئه‌گه‌ر به‌فیع‌لی‌ له‌حاله‌تی‌ گیانه‌لادا نه‌بیت. ئیمه‌ ئه‌وه‌ روونده‌که‌ینه‌وه‌ که‌ ناکامه‌کانی‌ ئه‌مه‌ بو‌ سیاسه‌تی‌ ئه‌مریکا چۆن ده‌بیت.

دواچار، باس له‌ ده‌ستیه‌وردان و تیه‌وه‌گلانی‌ ئاینده‌ی‌ ئه‌مریکا و هه‌روه‌ها کوردان ده‌که‌ین، لێره‌دا چه‌ند پێشنیاری‌کی‌ تاییه‌ت ده‌که‌ین بو‌ئه‌وه‌ی‌ کام رینگه‌ باشتره‌ بگیرینه‌به‌ر.

بو‌ ئه‌نجامدانی‌ ئهم توێژینه‌وه‌یه‌، پشتم به‌و ئه‌زمونه‌ درێژه‌ی‌ خۆم له‌گه‌ل‌ کورد به‌ستوه‌. من یه‌کی‌ک بووم له‌و روژنامه‌هوانانه‌ی‌ که‌ له‌سا‌لانی‌ ۱۹۶۰کاندا سه‌ردانی‌ کوردستانم کرد بو‌ دیدار له‌گه‌ل‌

مهلامستهفا بارزانیدا، ئەو گەشتەیی که لەو کاتەوه چەندین روژنامەنووس ئەنجامیاندا. ¹¹ لەبەرئەوه، من یەكەمینى ئەوانە بووم که توێژنەوم لەجولانەوهکەدا کردووه، بۆیە هەستدەکم که من ناسۆی دیدیکی فراوانترم سەبارەت بە جولانەوهکه هەیه، زێدەتر لەزۆر بەی ئەو پەیمانێرانەیی که ئەمڕۆکه هەن. من زۆر لەمێژە پرسیارم لەبارەوه کردووه. لەئەنجامدا من پشتم بەشارەزایی شەخسیی بەستوووه وەک زەرەبیین و زوومی کامێرایەک تا رووداوەکانی ئەو دواییەیی لێوه بوختبکرێتەوه. راپۆرتە هەوآلەکان تاكو ئەو رادەیه سوودبەخشن که بنه‌مایەکی واقعیی بۆ لێکدانەوه فەراهەم دەکەن، هەرۆه‌ها سەرچاوه رێکخراوه توومارکراوه‌کانیش فاکتی زێدەتریان خستەبەر دەست، وێرای هەندیک شروقه‌کاریی سیاسی سوودبەخش.

دوآجار لەم توێژینەوهیەدا، بەشێوهیەکی ورد لەگەڵ جولانەوهکەدا لەعێراق مامەلە دەکم، گروپێکی چالاکی کوردیی هەبوون که بۆ مافەکانی کورد لەئێران هەل‌دەسوران، بەلام لەلایەن مەسعود بارزانی و پاسدارانی شۆرشیی ئێرانەوه لەسەرەتای هەشتاکاندا، تێکشکینران (بروانە خوارەوه). پارتیی کوردیی تورکییش هەبوو که لەو پیناوه‌دا خەباتیان دەکرد، هەرچەندە، ئەم پارتە بچووکەو بەشێوهیەکی رەها بێکار یگەرە. بەهەر حال، سوپای ئەمریکا، بەشێوهیەکی بنه‌رەتی لەگەڵ کوردی عێراق مامەلە دەکات، هەر بۆیە ئەوه راستە که سەرئەوه که لەسەر ئەوان چربکرێتەوه.



Figure 1. Traditional Kurdistan Area.



پیشینه‌ی جولانه‌وه‌که

یه‌کێک له‌ تاکه‌ رووداو‌ه‌کانی میژووی نوێی کورد بریتیبوو له‌ ده‌رکه‌وتنی مه‌لا مسته‌فا وه‌ک به‌ره‌ه‌لستکاریک بۆ حکومه‌تی عێراق له‌پاش دووه‌مین جه‌نگی جیهانیی. ئەم سه‌رۆکه‌ جه‌نگاوه‌ره‌ به‌ئه‌زمونه‌ به‌تاقی ته‌نیا له‌ریگه‌ی دیدارو چاوپێکه‌وتنه‌وه‌ له‌گه‌ڵ رۆژنامه‌وان و په‌یامنێره‌ رۆژئاواییه‌کان، کێشه‌ی کوردی بۆ روونده‌کردنه‌وه‌.

له‌هه‌مان کاتدا، ئەو زۆر به‌شێوه‌یه‌کی سه‌یر سه‌باره‌ت به‌خودی خۆی به‌ ده‌مداخراوی مابووه‌. له‌ئاکامی ئەوه‌ش، زانیارییه‌کی زۆر متمانه‌پێکراو سه‌باره‌ت به‌و نییه‌. ئێمه‌ ده‌زانین که‌ ئەو ئاگایه‌ک بوو، وه‌ک زۆربه‌ی ئەوانه‌ی دیکه‌ ده‌یانویست ده‌وله‌مه‌ندن. عه‌شیره‌ته‌که‌ی مه‌لامسته‌فا، بارزانییه‌کان، بچووک بوو، هه‌روه‌ها له‌به‌نه‌ره‌تا له‌ناوچه‌یه‌کی فره‌ سه‌ختی رووت‌ه‌ل له‌کوردستاندا ده‌ژیان. بارزانی سه‌رۆک عه‌شیره‌ت بوو، له‌به‌رئ‌ه‌وه‌: ئاغا بوو.¹²

ئێمه‌ جه‌خت له‌کاره‌کته‌ری عه‌شیره‌تی بارزانی ده‌که‌ینه‌وه‌، له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی که‌ دواتر مه‌به‌ستمانه‌ په‌ره‌ به‌وه‌ بده‌ین، ئەوه‌ی که‌ مه‌سه‌له‌یه‌کی جه‌وه‌ه‌رییه‌ له‌ تیگه‌یشتنی جولانه‌وه‌که‌دا. جولانه‌وه‌ی کوردیی، له‌ئاکامی دژوارییه‌ نیوخۆییه‌کاندا که‌ زاده‌ی پێکدادانی بیروباوه‌ری کۆن و نوێ بوو، تووشی نه‌هامه‌تی و کاره‌ساتی گه‌وره‌ هات. به‌دڵنیاییه‌وه‌ بارزانی له‌ سه‌نگه‌ره‌ کۆنه‌خواز مه‌که‌دا بوو.

عه‌شیره‌تی بارزانی، له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی ۱۹ داو له‌ئه‌نجامی مملانی و رکابه‌رییه‌کی نایینی هاته‌ئارا. شێخکی خۆجی، وه‌ک سو‌فیه‌یه‌کی زاهید خۆی سه‌پاند. پاشان ژماره‌یه‌کی زۆری له‌کوردانی راکیشایه‌ ژێر نفوزو ده‌سه‌لاتی خۆیه‌وه‌، به‌وه‌ش ده‌روازه‌ی ته‌ریقه‌ته‌که‌ی له‌به‌رده‌م عه‌شیره‌ته‌دا کرده‌وه.¹³

له‌گه‌ڵ گه‌شه‌کردنی عه‌شیره‌ته‌که‌یدا، به‌شیکێ گه‌وره‌و گه‌وره‌تری له‌زه‌وی هه‌ل‌لوشی، ئەمه‌ش ئیره‌یی دراوسی به‌هێزمه‌کانی وروژان.

دوچار له پښناوې مانه وه، ناچار بوو له گڼل هم د هرو دراوسپاننه بجهنگیت، نهوانه له کورنیاو بهرو دور خراوه یی دهریانپه راند. بهم چهشنه بارزانیه کان به کوم مل عیراقیان بهرو نیران جیهیشت.

نهمه راستیه کی دیکه یه که ده بیت جهختی لیکریته وه، نهوش نهویه که عه شیرته ی بارزانی زهوییه کانیا لئ دامالرا. دواتر ده بینین که زور به ی چالاکی نهم عه شیرته بو نهویه که ههولی گیرانه وه نهم زهوییه بداته وه. تهنانهت نه مشروش، نه گمر بمانهویت پښینی نه وه بکه ین که بارزانیه کان چیده کمن، تهنیا پښو یسته بیرسین، نهو قهیرانه ی که نهوانی تیوه گلرون چهنده په یوه ندی به زهوییه وه ههیه؟

به گشتی، نیمه گرمانه ی نهوه ده کهن، که عه شیرته که له کاتیکدا لهزهوی دامالراوه، ده بیت په رته وازه بو وایه، به گویره ی زانستیش ده بیت واییت، به لام به هوی کومه لیک هه لومهرجی له ناکاوه وه، کاتیک بارزانیه کان له سالی ۱۹۴۵ د عیراقیان جیهیشت، راسته خو چوونه نیران که لهو کاتدا به هه لومهرجی زور نانا ساید تیده په ری.

سوقیتیه کان نیوه ی باکووری ولاته کهمان له ماوه ی دووه مین جهنگی جیهانیدا، داگیرکرد. له سایه ی نهو داگیرکاریه، دوو کوماری له نیران دایراو دامه زرنرا. به کیک لهوانه که به "کوماری مه هاباد" ناوده بریت، له کورده کانی نیران پیکده هات. ¹⁴ بارزانیه کان، بهم قهواره یوه په یوه ستبون و له نژی ههولمه کانی شای نیران بو گیرانه وه ی ناوچه که، بهرگریان کرد. ¹⁵

به هوی نهو فشاره به هیزه ی له لایهن نه مریکاوه کرا، دوچار سوقیتیه کان پالپستی خویان له کوماره که ی مه هاباد کشانده وه، نهوه ی بووه هوی رووخانندی. ¹⁶ ژماره یه که له سرکرده کانی کوماره که له لایهن هیزه کانی شوه له سیداردان. هه رچهنده که مه لا مستهفا ره تیکرده وه که چهک دابنیت، هه ووه ها سرکرده یی چهند سه د که سیک ی له پیاوه کانی عه شیرته که ی کردو بهرو به کیتی سوقیت ملی ریگه ی گرت بهر، گه شتیکی چهند سه د کیلومه تری که له ماوه ی چهند روژیک نه انجامیدا. ¹⁷



بارزانییه‌کان بۆ ماوه‌ی، ۱۱ سال لهروسیا مانه‌وه، مه‌لامسته‌فا له‌سوپای روسیادا ژینرال بوو، پیاوه‌کانی له‌قوتابخانه‌کانی روسیادا ده‌یانخویندو ژماره‌یه‌کیشیان ژنی روسییان هینا. 18 ئه‌وان چ هه‌نگاوێکیان بۆ نیشته‌جێبوونی هه‌میشه‌یی نه‌هاوێشت، له‌سالی ۱۹۵۸دا، هه‌موویان، ته‌نیا که‌میکیان نه‌بێت، رایانگه‌یاندا که خوازیارن بۆ عیراق بگه‌ڕینه‌وه.

له‌سالی ۱۹۵۸دا، بارودۆخه‌که به‌نیو گۆرانکاری شۆرشگه‌رانهدا ته‌یه‌ری، مه‌لیک فه‌یسه‌لی فه‌رمانه‌وای و لاته‌که، به‌هۆی کوده‌تایه‌که‌وه، سه‌رنه‌نگه‌راو دواتریش، وێرای ژماره‌یه‌ک له‌وه‌زیره‌کانی، کوژران. عه‌بدولکه‌ریم قاسمی رابه‌ری کوده‌تاکه، پاش ئه‌وه‌ی که له‌سه‌ره‌تادا باوه‌شی به‌ دۆزی ناسیونالیزمی عه‌ره‌بیدا کردبوو، به‌ره‌و چه‌پ بایدايه‌وه، هه‌تا دواتر حیزبی شیوعی بووه پالێشتیکاری سه‌ره‌کی. 19 هه‌لوێستی چه‌په‌گه‌رایانه‌ی قاسم دۆژمنایه‌تی‌ه‌کی توندی سیاسیه‌ قه‌ومییه‌کانی عه‌ره‌بی له‌عیراقتا لیکه‌وته‌وه. ئه‌وانه‌ی پیلانیان له‌دژی قاسم گه‌را، به‌هه‌ش قاسم پێشوازی له‌داوای به‌رزانییه‌کان کرد که بۆ نیشته‌مان بگه‌ڕینه‌وه. ئه‌و، وێرای شو‌عه‌یه‌کانن ئه‌وانی به‌ هاو‌په‌یمانی خۆی ده‌بینی. ئه‌وه نازانه‌یت که ئاخۆ سو‌قیه‌تییه‌کان هانی به‌ریاری بارزانییه‌کانیان دا‌بوو که بگه‌ڕینه‌وه، به‌لام هه‌نگاوی دوا‌جار به‌ قازانجی سو‌قیت گه‌رایه‌وه‌وه پاش ئه‌مه قاسم له‌ سو‌قیتیه‌کان نزیکبو‌وه.

له‌سالی ۱۹۶۳دا، به‌عه‌سییه‌ عیراقیه‌کان قاسمیان رووخاند، پاش ئه‌وه له‌یه‌که‌یک له‌خوێناو‌یه‌تیه‌کانی په‌رۆسه‌کانی پاکسازییدا له‌روژه‌لاتی ناوه‌راست، شیوعیه‌کانیان قه‌تل‌عام‌کرد. تۆله‌کردنه‌وه‌ی خۆیان له‌بارزانییه‌کان سه‌لمه‌نرا که هه‌نده ئاسان نه‌بوو، چونکه ئه‌وان له‌ناوچه سه‌خته‌که‌ی زیدی عه‌شیره‌ته‌که‌یاندا خۆیان قایم‌کردبوو. بارزانییه‌کان له‌دژی به‌عه‌سییه‌کان خۆراگه‌رییان کرد، هه‌روه‌ها پاش ئه‌وه‌ی له‌داوای ۹ مانگ به‌عه‌سییه‌کان له‌لایه‌ن ژینرال عه‌بدولسه‌لام عاره‌فه‌وه رووخه‌نران، ئه‌ویش ویستی بارزانییه‌کان سه‌رکو بکات، عه‌شیره‌تی بارزانی به‌ باشی دژی ئه‌م په‌لاماره‌ش خۆراگه‌رییان کرد.



دوچار لهسالی ۱۹۶۸دا، بهعسییهکان لهریگه کی کودهتایه کی سهربازییهوه دسه لاتیان گرتوه دهست. کهسایه تی سهره کی دووهمین دوره ی حکومتاری بهعسییهکان بریتیبوو له سهدام حسین، ئهوه دسه لاته ی که لهپشته ی سرۆکی بهعس: ئهممه د حسهن بهکره وه بوو. سوپای عیراق لهژیر فرمانده یی بهکردها، شه ری توله و کونه قینی خویان دژی بارزانیهکان دهستییکرده وه.

بهعسییهکان بوماوه ی چه ندین مانگ لهبارزانیهکانیان دا بونهوه ی ملکه چیان بکه ن، بهلام بیهوده بوو. دوچار سهدام لهناکاری سوپاکه ی بیزاربوو، تاک لایه نه وهستاندن ئوپه راسیونه سهربازییهکانی راگه یاندو داوای گفتوگوی لهبارزانیهکان کرد. گفتوگوانی ناشتی، ریکهوتننامه ی سالی ۱۹۷۰ی لیکهوتنه وه، که بهگویره ی ئه م ریکهوتننامه یه، هه ریمی باکووری عیراق وهک ناوچه یه کی ئوتونوم راگه یه ندرا که کوردان تییدا مافی خوبه ریوه برییان هه بیت.

ئهگه ر ریکهوتنی ئوتونومی جیه جیبیکرایه، ئه و کات کومه لگای کوردی به شویه یه کی ریشه یی دهگورا. ریکهوتنه که ی بهندیکی لهخوگرتبوو، که بریتیبوو له ریفورمی زهوی، که پنیستر و لهکاتیکی زووتزدا له لایه ن نه ته وه ییهکانی عه ره به وه لهباشوورو ناوه راستی عیراق راگه یه ندرابوو، ئه وه ی ده بوو بگه یشتایه ته ناوچه کوردیه کانیش، ئه وه ش دسه لاتی ناغاکانی به سه ر کومه لگادا نه ده هیشت. هه رچه نه ده، ریکهوتنه که به رده وام نه بوو، به شیکی به هوی چالاکیهکانی شای ئیرانه وه بوو. شای ئیران که ده بوست بهعسییهکان لاواز بکات، مه لامسته فای ناچار کرد که له ریکهوتننامه که خوی بدزیتنه وه، ئه و به لینی به مه لامسته فادا که پاره و چه کی له ئه مریکاوه بو دسته بر بکات. ئه وه ی دواتر سه رۆک ویلسن به لینییدا که له ریگه کی ئازانسی سی ئای ئه یه وه دا بینیکات.²⁰





بارزانی بۆئەوهی عەشیرەتەکەهی بپارێزیت کەوتەوه پەلامار، بەمەش ئەوه دەستیپێکردەوه کە ئیستا کە وەک شەری نەبراوهی کورد لەدژی عێراق دەبێزیت. هەرچەندە، ئەم جارە، بارزانی و پێرای هاوکاریی ئەمریکاو شای ئێرانیش، زانی کە ئەو ناتوانیت لەبەرامبەر بەعسییەکاندا خۆی رابگریت.²¹ ئەوهی دواتریان، بەخێرای دەستی بەسەر هەموو ئەو زەوییانەدا گرتەوه کە پیشتر کوردان دەستیان بەسەردا گرتبوو. لەگەڵ هاتنی سالی ۱۹۷۵، عەشیرەتی بارزانی بەرەو ئەوه دەچووون جاریکی دیکە بەرەو ئێران راوین.

لەم قۆناغەدا، سەدام پێشنیاریکی خستەبەردەم شای ئێران، ئەویش ئەوهبوو کە دەست لەخاکی عێراق بۆ شا هەلبگریت کە ئارەزووی دەکرد، بەمەرجیک شا دەست لەکوردان هەلبگریت. پێدەچیت کە هیچ تەمووژیک لەوهدا نەبیت کە سەدام ئەم پێشنیارهی بۆچی پێشکەشی شا کرد، ئەو دەیویست کە سوود لەبەرزبوونەوهی نرخي نەوت لەپاش هەلبگیرساندنی شەری عەرەب-ئیسرائیل لەسالی ۱۹۷۳دا، وەرگریت. لەگەڵ هەلبگرسانی نرخي نەوت، سەدام دەیویست ئەم دەرفەتە بۆقۆزیتەوه تاوەکو لەژێرخاندا وەبەرەتیا بکات. ئەو پاره زۆرهی کە لەسەركۆتی شۆرشێ کورداندا خەرجەدەکرا ئەنجامی پێچەوانەهی هەبوو.

بەلام هۆکارەکانی شا بۆ پەسەندکردنی پێشنیارهکەهی سەدام کەمتر روون، ئەویش بەدنیاییهوه دەیویست بەشداری هەمان خواستی سەدام بکات لەسوودوەرگرتن لەدەرفەتی بەرزبوونەوهی نرخي نەوت، بەلام لەوش بترازیت، ئەو هۆکاری دیکەهی هەبوو، بۆئەوهی لەوبوارەدا بچیتەپیش. سیاسەتی ئەو لەهەمبەر کوردان بەرەو ئەوه دەچوو کە تادەهات مەترسییهکی زیدەتر بیت و پێویستی بەوه هەبوو ئاراستەکە بگۆریت. کاتیک مەلا مستەفا لەوهدا شکستیهینا کە بتوانیت لەدژی بەعسییەکان بوەستیتەوه، ئەگەری ئەوش سەرپههلا کە ئێرانییهکان راستەوخۆ بێنەمەیدان و یارمەتی بدن. هەرکاتیک ئەوه رووبیدایە بەشێوهیهکی نەڕینی کاریگەری لەسەر سیاسەتی دەرەوهی شا دەبوو. لەو کاتەدا، ئەو هەولێ هێورکردنەوهی لەگەڵ سعودیهی میسرەدا دەدا،

جەنگىكى كراوه لەنيوان بەغداو تاراندا بەوشيوهيه سەير دەكرا كە جەنگى ئيران بىت لەدزى نەتەوهى عەرەب. كرانهوهى شا بەرووى ميانەرەمەكاندا، بەدېدو تېروانىنىكى ئەوتو نەيدەتوانى بەردەوام بىت. ھەر بۆيە شا ئەو دەرفەتەى بۆ بېرىنى پەيوەندىبەكانى لەگەل كورددا قوزتەوه، رېكەوتن كراو شۆرشەكەى بارزانىش كۆتايىھات. بارزانىبەكان بەكۆمەل بەرمو ئيران ھەلاتن، ھەروەك چۆن بېشتر لەساڵانى ۱۹۴۰كاندا كوردبوويان. ئەوان لەوى مانەوه ھەتاكو ھاتنى خومەينى.²²

بۆ بارزانىبەكان، بازەى ئاراستەى كارو ھەلسورانيان سورى خوى تەواو كرد، ئەوان ژيانى دوورخراوھىيان بە چوونە ئيران دەستپىكردو لەوى لەپەنا سۆفئىبەكان خزمەتيان كرد. ئەوان پشەتگىرى كۆمارىكى كوردى ئيرانى پەرتبوويان لەدزى شا كرد. پاش ۳۰ سال، جارىكى ديكە گەرانەوه ئيران و چوونە ژېر بالى پاراستنى شاو. پاش ئەوهى كە خويان لەپروفسەپەكى بەدبەختانەى سى ئاى ئەيدا تيوەگلان لەپيناو شيواندى جىگىرى رژىمى بەعسىبەكانى عىراق.

ئەمە رېگەپەكى تراژىدى بوو بۆ كۆتايىھاتن، بەتايبەتى بۆ مەلامستەفا ئەزمونىكى تال بوو. ئەو پاش ئەمە، ماوھەكى كورت لەنەخۆشخانەى (والتەر ريد / Walter Reed) مرد، كە بەھوى ھاورىكانىبەوه ھينرابوو و لاتە يەكگرتووھكان. وپراى ئەوھش، بارزانى لە تەنيا رېگەپەكدا سەركەوتوو بوو، ئەوئيش ئەوھوو كە يەكئىتى عەشیرەتەكەى پاراست. كاتىك مرۆ سەرنجى ئەو نەھامەتتى و سەختىيانە دەدات كە عەشیرەتەكە بەدەستىبەوه نالاندوو پەتى، شنىكى بەرچاوه كەتواناى بەرگەرتنى ھەبوو. ھەرچەندە، لێردا شنىكى سەمەرە ھەپە، كاتىك دەخوازين بەدواداچوون بۆ ئاكارو ھەلسورانى تالەبانى بكەين، بارزانى بۆئەوهى عەشیرەتەكەى بپاريزىت جوڵانەوى كوردى بەتەواوى شەقرد.



نیمه ئیستا که دهخوازین برونینه چالاکی بارزانیهکان لهجهنگی ئیران-عیراقدا، ئهوان ههوینی سههرهکی هههگیرساندنێ جهنگهکه بوون، هینهدهی ئهو بریارهی خومهینی بو بهکارهینانی بارزانیهکان وهک چهکداری بهکریگیراو دژی عیراق، ئهوهی که هانی بهعسییهکانیدا بهشپوهیهکی ههندهکی دهست بهملانیکه بکهن.

شۆرشهکهی خومهینی شۆرشیکی بی گۆلمهزو سهرنیشه نهبوو، ئامانجی سههرهکی ئهم شۆرشه ههناردهکردنی شۆرشێ شیعیی بوو بو سههرجهم ناوچهی روژههلاتی ناومهراست لهریگهی پهلامارو ملیپکهچکردنهوه، لهوش زیاتر پیاوه ئاینیه شیعهمکان مهبهستیان بوو یهکهمین سههرکهوتنی سهربازی خویان لهعیراق بهدییینی که گهورهترین کومههگی شیعهی ههبوو لهدهروهی ئیراندا.²³ ئهگهر خومهینیستهکان توانای داگیرکردنی ئهویان ههبوویه، پیدهچوو بهئاسانییهکی ریزهی لهتهواوی نیمچهدورگی عهرهبیدا بلابوونایهتهوه.

وهک سههرهتایهک بو دهستپنکردنی جهنگ دژی عیراق، خومهینی لهکۆتایی سالی ۱۹۷۹دا، پشتگیری بارزانیهکانی کرد که بهشپوهی پارتیزانی پهلاماری عیراق بدن. بهعسییهکان خومهینیان ئاگادارکردهوه واز لهو کاره بینیت. کاتیک ئهمهی نهکرد، ئهوانیش هانی کوردی ئیرانیان دا که شهری تاران بکهن.

نزیك به ۴ ملیون کورد لهئیراندا دهژین،²⁴ لهروژانی یهکهمی راپهرینهکهی دژی شادا، ئهوان پالیاندا به جولانهوهکهی پیاوانی ئاینیهوه، ههرچهنده ئهوهندهی شۆرشهکه سههرکهوت، پیاوانی ئاینی لههاوپیمانی پیشوویان هههگیرانهوه هیزی پاسدارانیان رهوانهکرد بو باکووری روژئاوا تاوهکو چهکیان بکهن. کوردان بهرگریانکرد، بهوش کوردستانی ئیرانی بووه مهیدانی شۆرشیکی چالاک دژی خومهینی. لهسالی ۱۹۸۳دا، خومهینی پیداگری کرد که ئهم یاخیبوونه چهکدارانه تیکبشکینیت. ئهو مهسعود بارزانی کوری مهلامستهفای کرده بریکاری خوی بو ئهم کاره، ئهوهی لهپاش باوکی

سەرکردایه‌تی عه‌شیره‌ته‌که‌ی له‌ئەستۆ گرتیوو. هه‌روه‌ک چاوهر وانه‌که‌را، پیلانه‌که‌ به‌جۆریک بوو که‌ سه‌ره‌تا شوێرشێ کوردانی ئێران تیکیشکینن و پاشانیش پاسداران و بارزانییه‌کان بیکه‌وه‌ ده‌ست به‌ په‌لاماردانی کوردستانی عێراق بکهن. مه‌سه‌ود ئەمه‌ی به‌ریگه‌یه‌ک زانی بۆ گێڕانه‌وه‌ی موڵک و زه‌وییه‌کانی عه‌شیره‌ته‌که‌ی و به‌هوش به‌هاوکاریکردن رازی بوو.

له‌به‌هاری ساڵی ۱۹۸۳دا، بارزانییه‌کان له‌لایهن پاسدارانی ئێرانییه‌وه‌ پالێشتییهران و جولانه‌وه‌ی ناسیونالیستی ئێرانیان تیکشکاند.²⁵ پاشان ئێرانییه‌کان له‌حاجی ئۆمه‌رانه‌وه‌ ده‌ستیان به‌داگیرکردنی عێراق کردو (بروانه‌ وینه‌ی ۲) بارزانییه‌کانیان وه‌ک سه‌ره‌نیزه‌ی ئەو په‌لامارو داگیرکارییه‌ به‌کاره‌ینا. پارتیزانه‌کان له‌نزیکه‌وه‌ شاره‌زای ناوچه‌که‌ بوون. ئەوان مانۆریان له‌دژی به‌عسییه‌کان ئەنجامداو له‌به‌رامبه‌ر په‌لاماری پاسدارانی ئێرانیی لاوازیانکردن.

شه‌ری حاجی ئۆمه‌ران بۆ چه‌ند هه‌فته‌یه‌ک به‌رده‌وامبوو، هه‌رچه‌نده‌ دواچار توانرا به‌ر له‌ئێرانییه‌کان بگه‌ڕیت، به‌لام هێشتا به‌شێک له‌خاکی عێراقیان له‌ده‌ستدا مایه‌وه‌، ئەوه‌ی مه‌سه‌ود پێی وابوو که‌ راده‌ستی ئەوی ده‌کهن. مه‌سه‌ود چه‌نده‌ بیزارو شه‌پزهبوو کاتێک بینی ئێرانییه‌کان ئەو ناوچه‌یه‌یان له‌بری ئەو به‌خشیه‌ جه‌ماعه‌تی مه‌جلیسی ئەعلا‌ی شوێرشێ ئیسلامی له‌عێراق، ئەوه‌ی به‌ره‌یه‌ک بوو له‌گروپه‌ عێراقیه‌ دابراوه‌کان پیکده‌هات که‌ هه‌موویان نزیکه‌ی له‌شیعه‌ی توندرو بوون.

ئهمه‌ وه‌لامێکی ره‌تکه‌ره‌وه‌ی جدیدی بوو بۆ خه‌ڵکانێکی وه‌ک کورد- ئەوانه‌ی شه‌ره‌ف به‌شتیکی مه‌زن ده‌بینن- پێدانی حاجی ئۆمه‌ران به‌ تاقمیکی شیعه‌ی شه‌ره‌نه‌که‌ر، سوکایه‌تییه‌که‌ی خنکینه‌ر بوو. بارزانی بۆ به‌خۆداچوونه‌وه‌، له‌ئاغا ئێرانییه‌کانی په‌نای گرت، لهم ماوه‌یه‌دا پلانیکی دانا بۆ ئەوه‌ی کۆتایی به‌و وابه‌سته‌یه‌ ته‌واو تاییه‌تی خۆی به‌ ئاغا ئێرانییه‌کانی به‌هینیت.





پهيوهستنوونى سوريى

بارزانى، بريارىيدا هاوپهيمانيهك لهگهل حافظ ئهسدى سهروكى سوريادا پيڤهينيت، كه لهو كاتهدا لهگهل ئيران دژى عيراق هاوپهيمان بوو. بارزانى لهو بروايدا بوو كه نهگهر بهشيوهيهكى جيا لهگهل سوريا هاوپهيمانى بكات، ئهوا لهبرامبر ئاغا ئيرانيهكانى نفوزو پيڤهيهكى بههيز تى دهبيت و دهتوانيت لهسهر پت يارى بكات و ئهم دژى ئهو بهكار بهينيت.

ئهو كاته سوريا پالپشتى بهرميهكى دهکرد بهناوى "بهرهى جود / بهرهى نيشيتيمانى ديموكراتى" كه لهگروپيڤك لايهنى سيكيولارى عيراقى پيڤههاتن. ئهندامانى سهركى ئهم بهرميه حيزبى شيوعى بوون لهگهل حيزبى سوشياليستى كوردى.

سوريا پالپشتى ئيرانى دهکرد له جهنگهكهيدا دژى عيراق، بهلام ئهمه ئهوه ناگهيهنيت كه سورييهكان لهرووى نايدىلوژيهوه لايهنگرى شورشى ئيسلامى بوويتن. سوريا و ئيران رايهلهيهكى هاوبهشى كهميان ههبوو. سوريا دهولهتيكى سيكيولار بوو، ئيران ئاينى بوو. ئامانجى ئيران بلاوكردهوى ئيسلامى ئسولبى بوو لهتهواوى روژهلاتى ناوهراستدا، كه بو سورييهكان نهفرهتيك بوو. ديمهشق بهتاييهت لهوه دهرسا كه لهعيراقدا حكومهتيكى بازچه دابمهزريت كه سهربه روحنويهكان بيت. بو ريگرى لهمه، ئهو بهرهى جودى دروستكرد، بهوش بههيوابوو كه ههژموني بهسهر حكومهتى عيراقيدا ههبيت و لانيكهم هاوسهنگيهك لهبرامبر ئهو گروه عيراقيهانه پيڤهينيت كه ئيران پشتگيرى ليدهکردن وهك : مهجليسى ئهعلا.

بهوش، ئهسهد پيشنيارىيکرد كه بارزانى به بهرهى جودهوه پهيوهست بيت، ههنگاو يڤك كه دهتوانيت سوودىكى گهورهى بو سوريا ههبيت. لهكاتيڤدا كه بارزانى لهنيوخوى عيراقدا بنكهى ههبوو، ئهوهى كه جهنگاوهرانى بهرهى جود دهتوانتى سوودى لى ببينن و

به‌کار بی‌هینن. له‌میان‌ه‌ی به‌شداریی له ئۆپه‌راسیۆنه‌کانی حاجی ئۆمه‌راند، بارزانی زیاتر به‌قوولایی عێراقدا رۆیشتبوو، به‌دریژیی سنووری تورکی، ئهم بنکانه‌ی دامه‌زراندبوو.

ئهمه‌د، وا بیریده‌کرده‌وه که ئهم ناوچه‌یه‌ی ژیر ده‌سه‌لاتی بارزانی له‌به‌رده‌م ئهو ریک‌خراوانه‌دا بخاته‌سه‌ر گازی پشت که دیمه‌شوق پالێشتییده‌کردن. عێراقییه جیا‌بۆوه‌کان له به‌عسی عێراق زۆرینه‌ی ئه‌وانه‌یان پیکه‌هینا. به‌لام یه‌کێک له‌و لایه‌نانه‌ی که ئهمه‌د خوازیاربوو له‌و ناوچه‌ی دابنی، بریتیوو له‌ پارتی کرێکارانی کوردستان "په‌که‌که" ²⁶ په‌که‌که ریک‌خراویکی "تیرۆستی" بوو که له‌ماوه‌ی ۱۹۶۰کاندا له‌ تورکیا چالاک بوو. ئهم ریک‌خراوه له‌لایه‌ن سوپای تورکییه‌وه دهرکران و ئه‌وان له‌سوریا بوونه په‌نا‌به‌ر. به‌هوش له‌راستییدا، لاوازیوو، نه‌یتوانی دووباره ده‌ستی به‌خاکی تورکیا بگاته‌وه.

ئهم ناوچه‌یه‌ی بنده‌ستی بارزانی، بۆ گه‌ریلاکانی په‌که‌که سروشتی بوو، که راسته‌وخۆ ده‌که‌وته به‌رامبه‌ر باشووری رۆژه‌لاتی تورکیا که‌زۆرینه‌ی کوردان له‌تورکیادا، له‌م ناوچه‌یه‌دا کۆبوونه‌ته‌وه‌و ژماره‌یان ده‌ ملیۆن کورده.

بارزانی په‌سه‌ندیکرد که پشتگیری په‌که‌که بکات، به‌و کاره‌شی یه‌کێک له‌پرنسیپه‌کانی باوکی پێشیلکرد. مه‌لامسته‌فا هاوکاریکردنی له‌گه‌ل گروپه جیا‌بۆوه نارا‌زییه تورکییه‌کاندا به‌کاریکی نه‌کرده له‌قه‌له‌مه‌دا. ئهو ده‌یزانی که کاریکی وا له‌لای سوپای تورکیی بیزراوی ده‌کات. ²⁷ هه‌تا ئهو کاته‌ی مه‌لامسته‌فا ده‌سه‌لاتی به‌سه‌ر باکووری عێراقدا ده‌رۆیشت، سنوره‌کانی به‌رووی گروپه هاوشیوه‌کانی په‌که‌که‌دا داخستبوو. بریاره‌که‌ی مه‌سه‌ود که پشتکرده‌ بریاره‌که‌ی باوکی بوو، هه‌ر زوو ئه‌نجامی پێچه‌وانه‌ی لێکه‌وته‌وه.



له‌هاوینی سالی ۱۹۸۴د، یه‌کیک له‌قوناغه هه‌ر هه‌ستیاره‌کانی جه‌نگی ئیران- عیراق دا، په‌که‌که چه‌ند په‌لاماریکی له‌قوولایی خاکی تورکیادا ئه‌نجامدا و ناوچه‌ی ژیر ده‌سه‌لاتی بارزانیا و مه‌ک ناوه‌ندیکی بو ئه‌و په‌لاماره به‌کاره‌ینا. ئه‌وان بو چه‌ند روژیک پش‌توویان نایه‌وه و ته‌قه‌یان له‌چه‌ند بن‌که‌یه‌کی پۆلیس کردو ژماره‌یه‌کی زۆریان له‌لادییه تورکه‌کان به‌بارمه‌گرت.

سوپای تورکیکی — مه‌ک چاوهر وانه‌کرا- توره‌بوو، به‌تابه‌ت که له‌ناوچه کوردیه‌که‌دا بو‌ماوه‌ی چه‌ندین سال بوو چ چالاکیه‌کی گه‌ریلایی رووینه‌دا بوو. ده‌سته‌جی سوپا ده‌ستی به‌جوله کرد، به‌لام نه‌ک وه‌ک ئه‌وه‌ی بارزانی یاخود ئه‌سه‌د له‌وباره‌یه‌وه چاوهر وانیان ده‌کرد، پیکه‌اتنیک له‌نیوان به‌غداو ئه‌نکه‌ره هاته‌ئاراوه، ئه‌نکه‌ره له‌لایهن به‌غداوه رییپیدا هه‌ستیت به‌ئوپه‌راسیونه‌کانی راوه‌دونانی توندی گه‌ریلاکانی په‌که‌که له‌نیو خاکی عیراقدا.

ئێستا ئیدی وه‌ختی ئه‌وه‌هات که ئیرانیش زه‌بری خوی پێشانی‌دات، ئه‌و له‌هه‌ولێ هاندانی زیده‌تردا بوو له‌ ناوچه کوردیه‌که به‌نامانجی ئه‌وه‌ی ناوچه‌که بکاته دووه‌مین به‌ره‌ی جه‌نگی دژ به‌به‌غدا. په‌لاماره‌کانی تورکیا ئه‌م ستراتیژی شکسته‌یه‌ینا.²⁸ لیره‌به‌دواو جاروبار، هه‌رکاتیک هێرش و په‌لاماری کوردان توندبووبیت، ئه‌وا تورکه‌کان ده‌کشانه ناوچه‌که‌وه ده‌ستیان به‌کیومالکردنی ناوچه‌که ده‌کرد بو ئیدانی گه‌ریلاکان، ئه‌و ئوپه‌راسیونه‌ی که هاوکاری عیراقی کرد هیزه‌کانی له‌باکوور بکیشیته‌وه ریکاره‌کانی سه‌نگه‌ری به‌رگری له‌ده‌وروبه‌ری به‌سره‌ پی به‌هیز بکات. ئێمه ئه‌م شکسته بو بارزانیه‌کان و بو ئیرانیه‌کان به‌یه‌کیک له‌هه‌ره په‌ر سه‌نده گرنه‌گه‌کانی جه‌نگه‌که داده‌نین. له‌پاش ئه‌مه، جولانه‌وه‌ی به‌رگریکارانه‌ی کورد رووی له‌هیچ لایه‌کی دیکه نه‌کرد. بارزانی به‌رده‌وام باسی له‌و ده‌سته‌کوته مه‌زانه ده‌کرد که ئاماده‌یه به‌ده‌ستییه‌ینیت ئه‌گه‌ر بیتو ئیران دووه‌مین به‌ره‌ی جه‌نگ له‌م ناوچه‌یه‌دا بکاته‌وه. هه‌رچه‌نده، چاودێرانی شاره‌زای جه‌نگه‌که ده‌یانزانی، که‌تاكو ئه‌و کاته‌ی تورکان

چنگی توندی خویان له‌ناوچه‌که گیرکردبیت، بهره‌یه‌کی بهو شیوه‌یه هرگیز نایه‌ته‌دی.²⁹

هرچه‌نده له‌همان کاتدا، بارزانیه‌کان هه‌ندیک پیشک‌هوتنیان به‌دییه‌نا، ئه‌وان له‌وه دره‌چووبوون که هه‌ر له‌سنوره‌کانی ئیرانه‌وه په‌لاماری پارتیزانی نه‌جام‌بدن. له‌سه‌ره‌تای جه‌نگه‌که‌دا، که‌وته ئه‌وه‌ی له‌نیوخوی ولاته‌که‌داو له‌بنکه‌گه‌لیکه هه‌لسورین که توانای ئه‌وه‌یان هه‌بیت به‌رگریی لێیکه‌ن. ئه‌وه‌ش له‌رووی سترایژییه‌وه بۆ خوی پیشک‌هوتنیک بوو.

ئێستا که رووی خۆمان له هه‌لسوراوه گرنه‌که‌هی دیکه‌ی نیو جولانه‌وه که ده‌که‌ین که: جه‌لال تاله‌بانیه.



Figure 2. Northern Iraq.

دەرکەوتنی بیرو نایدیۆلۆژی

لەرۆوی سیاسییەوه، تان و پۆی جولانەوهی کوردیی مهسعود بارزانی و جهلال تالهبانییه. بارزانی نوینەرایەتی رهوته نهریتییه خێلهکییه که دهکات و تالهبانیش بهرجهستهی ئاراستهی نایدیۆلۆژی و مۆدیرنهکهی جولانەوهکه دهکات. تالهبانی لهبری ئاست و بنهمای خێلهکیی، به بهردهوامیی لهریگهی ریکخراوه سیاسیهکانهوه ههلهسوریت، که گرنگترینیان پارتی دیموکراتی کوردیی بوو.

تالهبانی لهبهرهتدا یاریدهدهری سههرهکی مهلامستهفا بوو، ئهو کوردیی شارهکی و خویندهواریکی پهروهدهی زانکو بوو. ئهو سهروکاریکی کهمی لهگهڵ جهنگاوهریی و پارتیزانه دیرینهکاندا ههیه. لهراستییدا، تالهبانی کاری سیاسی خۆی بهشیوهی بهرهههستکاریک دژی مهلامستهفا دهستیپکرد. ئهگهرچی بهشیوهیهکی راستهوخۆش نا، بهلام وهک خویندکاریک ئهو دژی ئهو عهقلیهته ناغایهتییه بوو که مهلامستهفا نوینەرایهتییه دهکرد.³⁰

کۆمهڵگای کوردیی، وهک ئهوهی میدیا روژئاوابیهکان وینای دهکات، گریمانهی ئهوه دهکریت که لهسهه بنهمای ستراکتۆرو بونبایدیکی خێلهکیی ریکخراویت. لهراستییدا، خێلهگهرایی کۆنی کورد لهلایهن بریتانییهکانهوه تیکشکینرا. ئیمه لێردها، ئماژه به سیستمی شهری خێلهکان دهکهین، ئهوانه زهوییهکانیان بهشیوهی مولکایهتی گشتی بوو. بریتانییهکان، بیروکهو وچهمی مولکایهتی گشتیان به گواستنهوهی مولکهکانی خێل بو سهروکهکهی، تیکشکاند.³¹

ئهوش سهروک عهشیرهکانی بهشیوهیهکی ناسایی دهولهمنکرد، بهلام ئهمه سروشتی کۆمهڵگای کوردیی گۆریی و ههلیوهشاندهوه کردیه سیستمیکی چینایهتی. بهشیوهیهک که ناغاکان لهسهرو ههرمی سیستمهکهوه لهخواریشهوه ئهندامی عهشیرهت یان خێلهکانن که وهک پاسهوانیک پالپشتیان دهکن. ئهم دوو گروپه بیکهوه چینیکی جهنگاوهر پیکدههینن.³²

تالەبانی ھەرزوو ئەو ئەنجامگیرییەکی کردبوو کە ھەتاوھکو ناھاگانیان و پاسەوانەکانیان دەست بەسەر ژیاکی کورداندا بگرن، ئەوا کورد ھەر بەدواکەوتووێ دەمییئەتەو. تالەبانی بە ھاوکاری سەرکردەییەکی کوردی دیکە کە ھاوشیوە بیری دەکردەو، ئەویش ئیبراھیم ئەحمەد بوو کە لەسالانی ۱۹۵۰کان و ۱۹۶۰کان تیکۆشابوو، پارێکی سیاسی کوردییان پیکھینا "پ د ک"، ئەوێ لەریزەکانی خۆیدا لەھەموو چین و توێژیک لەخۆدەگرت و لەوانەش "مسکین". ئەو بەھیوا بوو کە حیزبەکەکی بکاتە ئامرازیکی کاریگەر بۆ سەرلەنوێ ریکخستەوێ بونیادی کۆمەلگای کوردی.

ئەوێ سەرنجی مسکینەکانی بۆ پارێ دیموکرات رادەکیشا بریتییبوو لە ھەلوێستی پارێ لەئاست کیشە کۆمەلایەتیەکان. سەرکردە ناسیونالیستەکانی عەرەب ھەرەک عەبدولکەریم قاسمی یەکەمین سەرکردە کۆمارەکە، بەگرتەبەری ریفۆرمی زەوی، ئەریستۆکراتی کۆنی مولکداری زەوییان لەھەر جیگەییەکی عێراق تیکشکاند. ھەرچەندە، جگە لەھەندیکی کەم، ئەم ریفۆرمە کاریگەری لەسەر ناوچە کوردییەکان نەکرد، لەوێ ناھا ئەریستۆکراتەکان لەدژی وەستانەو.

پارێ کە لەدەوروبەری سلیمانی بەھیزبوو، ریفۆرمی زەوی بە دەست لەپشتدانی پارێ دزە کردە ئەم ناوچەییە، بەشیوەییەکی سروشتی وایکرد کە ناھاگان لەحیزب دابیرین. لەئاکامی ئەمەش، پارێ بینی نفوزو دەسلاتی لەو ناوچاندا کە ناھاوات و پیوانی ئەوانی تیدا بالادەستبوو، ریکگری لێدەکریت.

پارێ پیوستی بە پەناگەو ئامرازیکی بەھیز بوو، ئەوێ لەکۆتاییدا بەریکەوتن لەگەل بارزانی کە لەسەرەتای ۱۹۶۰کاندا بیئە سەرۆکی پارێ، ئەو پالیشتییەیان دەستکەوت. ئیمە ئەو نازانین کە بارزانی بۆچی ئەم ھەنگاوەی نا، پێدەچیت ھەرەھا بیزاربوونی لەقاسم بۆخۆی فاکتەریک بیئ. ³³ بەھەر حال، رییەرائی پارێ، تالەبانی و ئیبراھیم ئەحمەد، بە بەدەستھێنانی بارزانی خوشحال بوون، چونکە پیاو

خێلهكییهكانی بارزانی هیزیکی ئهوتویان به پارتهكهدا، كه تا دوا راده پێویستی بوو له ههمان كاتدا، رێبهرازی پارتی پێیان وابوو بارزانی له ریزی پشتهوه به مینیتهوهو حیزب بو ئهوان جیههتیت، به لام ئهوه ههر بهدحیسا بگر دتیک بوو.

زوری نهخایاند كه بارزانی دهستی به سهر پارتییدا گرت، پیاوه جهنگاوه رهمانی خوی له ههموو پینگه جور به جور ههكان چهقاند. لهوش زیاتر، مهكتهبیکی سیاسی به شیوهیهك دانا، ئهوهی كه پیشتر ئاگان ریگی چوونه ئهویان پێ نهدرابوو، ئیستاكه توانیان لهویدا ههندیک نفوز پهیدا بکن.³⁴

ئهمه بوو تیکچوونی پهیهندیی نیوان ئهندامانی مهكتهبی سیاسی و بارزانی، ئهو ئیبراهیم ئهممه دو تالهانی و لایهنگرانی له عیراق راونابو ئیران، ئهوان لهوئ بوونه پهنا بهر.³⁵ ههر چهنده بارزانی نازناوی سهروکی پارتی بو خوی هیستهوه، ههروهها بهردهوامبوو له سهر ئهوهی خوی وهك سهركردهی راستهقییهی جولانهوه سیاسییهكه وینابكات. له راستییدا، لیره بهدوا، جولانهوهكه بوو به پوانی تاچه پیاویك. بارزانی ههژمونی به سهر جولانهوهكهدا سهپاندو ههروهها به سهر پارتییدا، كه بووه كۆدیکى داخراو به دهستییهوه، به جوریک چیدی به کاری سیاسی له ئیو گهلی كورددا رانهبوو، ههر چهنده نوینهرازی مهلامستهفا ئهم راستییهیان شار دۆتهوه. له گهشتییدا بو ئهوروپا بو ولاته به كرتوو ههكان، ئهوان پابه ندبوونیکی سیاسی قوولیان به سهر كرده كه بیان پێشاندان، ئهم پابه ندبوونه به تهواوتی شتیکی ئهوتو نهبوو.

له راستییدا، كاتیك تالهانی و ئیبراهیم ئهممه دایانه پال به عسییهكان، خولیای تاكروهیی و دهسه لاتخوازییهكه ی بارزانی هیشتا زیده تر بوو، ئهوان جولانهوهی كوردیان به تهواوی له دهستی بارزانییدا جیهیشت. له راستییدا، جیا بووه ههكان بو ماوهیهك له شهری چهكداریی دژی لایهنگرانی بارزانی تیهه گلان.



پاشان لهسالی ۱۹۷۰د، سهدام هات و ريكهوتننامهی ئوتونومی پيشكهشکرد، ئهوه روون بوو كه فهرمانر هوا عيراقيهكه لهوه ننگهران بوو كه كيشهه كور پشتگوئ بخت، بهشيكی بههؤی ئهو خوليايهوه بوو بهئاراستهه جو لهه ئابووری. بهلام لهگهل ئهوشدا مه بهستتيكي شه خسيش هه بوو. ئهو ده بويست سهركرده سهر بازيه عيراقيهكان تووشی شهر مزاریی بكات. سهدام پياوئكي سهر بازیی نه بوو، بهوش ده بوو له ياخيبيوونی ئهفسهرانی سويا له دژي خوی بترسئت. ئهو به پيداگري لهسهر چاره سهری سياسيينهه كيشهه كورد، جهختی له شكستی سويا كردهوه.

بهوپييهه كه سهدام زور ننگهرانی چاره سهر بوو، ئهوه بارزانی هاندا كه بهخيرایی رووهو ريكهوتنيك بيته پيش. ههروهها هيشتاش سهركرده كوردهكه ئهو بهندهه پهسهند كرد، كه ريكهوتننامهكه لهپاش چوار سال جيبه جيبكريت. ئهم دواخته به پيويست زانرا بو روونكردهوهه وردهكاريی ئهو بابتهانهه چاره سهر نهكرابوون، لهوانهش برياردان له دؤخه كهركوك، ئهو شارهه كه ههردوولا بههه خویان دهزانی. ئهوان لهسهر ئهوهه ريكهوتن كه سهرژمييريههه دانيشتوانهكهه بكرئت بوئهوهه شوناسی پيكهاتهه قهومی شارهكه ديار بيكرئت.³⁶

ئيبراهيم ئهحمده، سهبارته بهم دواختههه ريكهوتننامهكه، رهخنهه لهبارزانی گرت، به بوچوونی ئهو روشي كهركوك ئهو دواختههه پيويست نهدهكرد. ئهو ريكهوتننامهيهه كه زياتر له ههه سهردهمئكي تر له لايهن حكومهتهوه ماف بهكورد درابوو. بهعسييهكان ويستی ئهوهيان هه بوو وهك گهليك دان بهكورددا بنين، ئهوهه كه ههركيز پيشتر ههچ دهولهتتيكي تر له رۆژههلاتی ناوهراستدا نهيكردبوو.

لهپال ئهههشدا، بهغذا بهروه ئهوه دهرؤيشته كه ريگه بهكوردان بدات بهزمانی خویان بدوين. بهدئنيابيهوه زمانی كوردیی دهبووه دوومين زمانی فهرمی لهپال زمانی عهههبييدا. ههروهها بريك پارهه بو بنياتنهوهه باكوور تهرخان بكرئت. برياريش بوو

ژماره‌یه‌ک له‌سه‌رکرده کورده‌مان بچنه ناو حکومه‌ته‌وهو جیگری سه‌رۆکی عیراقیش ده‌بوو کورد بیته. ئیبراهیم ئەحمەد پرسی : بۆچی له‌گه‌ل ئەم هه‌موو ده‌سته‌که‌وته، بارزانی رازی بووه چوار سال دهر‌فەت بدریته ریکه‌وتننامه‌که که بیته یاسا؟

به‌بروای ئیمه، بارزانی ریکه‌وتننامه‌که‌ی دواخستبوو به‌هۆکاری ئه‌و به‌نده‌ی که له‌ریکه‌وتننامه‌که‌دا باسی ریفۆرمی زه‌وی له‌هه‌ریمه کوردیه‌که‌دا کردبوو.³⁷ بارزانی نه‌یده‌توانی پیشوازیی له‌م به‌نده بکات، پاش هه‌موو ئه‌وه‌ی که ئه‌و له‌گه‌ل که‌سانی هاوشیوه‌ی وه‌ک تاله‌بانی و ئیبراهیم ئەحمەد به‌شه‌ره‌هاتبوو، هه‌روه‌ها له‌پۆست و پله‌ی حیزبی دووری خستبوونه‌وه، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر ئیستا که به‌و ریفۆرمی زه‌وییه‌ی رازی بوویه، ئه‌وا ئا‌گاکانی لی دوورده‌که‌وته‌وه. پێده‌چیت دواخستنه‌که به‌و ئه‌وه بوویته که ناوی له‌سه‌ر چ به‌لگه‌یه‌ک نه‌نووسریت که گۆرانکاری ریشه‌یی له‌په‌یوه‌ندییه‌کانی مولکایه‌تی له‌نیو گه‌لی کوردا بینینه‌ئارا.

ئه‌گه‌ر لیکدانه‌وه‌که‌مان دروستبیت، ئه‌وه روونیده‌کاته‌وه که بۆچی دوا‌جار بارزانی له‌سه‌ر پالیشتییکردنی پیلانه‌که‌ی شای ئیران رازی بوو بۆ ده‌ستپیکردنه‌وه‌ی یاخیبوونه‌که. ئه‌وه‌ی وای له‌بارزانی کرد بتوانیت خۆی به‌دووربگریت له‌وه‌ی به‌ناچاری هه‌لو‌یست له‌ئاست ریفۆرمی زه‌وی وه‌ربگریت. وێرای پاراستنی ئه‌و وینه‌یه‌ی خۆی وه‌ک خه‌باتگێریک له‌پیناو مافه‌ نه‌ته‌وایه‌تییه‌کانی کوردا. وێرای ئه‌وه‌ش ئه‌و له‌پیناو دۆزیکدا به‌ته‌واوته‌ی جولانه‌وه‌که‌ی کۆتایی پێهێنا. ئه‌وه بووه پنتیک بۆ هه‌موو ئه‌و کارانه‌ی به‌ناوی ئه‌وانه‌وه‌ کرا، ئه‌وه سه‌روشتی کۆمه‌لگای کوردی دیارییده‌کرد گه‌ر به‌تایه‌و ئۆتۆنۆمییه‌که به‌دیبه‌تایه‌.

پاش ئه‌وه‌ی بارزانی له‌سالی ۱۹۷۴دا، رازی بوو که دژی به‌عسییه‌کان هاوکاری له‌گه‌ل شای ئیراندا بکات، ره‌وتی فیکر له‌نیو جولانه‌وه‌که‌دا له‌نیوچوو. ئه‌و چالا‌کانه‌شی که له‌پاش رویشتی تاله‌بانی و ئیبراهیم ئەحمەد، له‌گه‌ل بارزانی مابوونه‌وه، ئه‌وانیش رویشتن و

نهمانهوه. نهوش مانای نهوهیه که جولانهکه بهتهواوی جولانهوهیهکی خیلهکی بووه.

جگه لهیهک دوو کس، چالاکهکانی دیکه لهمهیدانهکهدا نهییرانهوه. هرچهنده، تالهبانی بهزیندووی مایهوه نهوه بو ماوهیهک لهگهل بهغدا بههاوپهیمان مایهوه، دواتر لهناکاو گهرایهوه نیو ئوپوزسیون و حیزبی تایبته بهخوی بهناوی "یهکیتی نیشتمانی کوردستان / ی ن ک" دروستکرد. پاش ههنگیرساندنی جهنگی ئیران-عیراق، تالهبانی بووه سهکردهی پارتیزانهکان، نهوه لهم ماوهیه، بو کاتیکی کهم وهک رابهری جولانهوهکه شوینی مهلامستهفای گرتوه.

ئیستا که ئیمه دهیینین چون تالهبانی ئهمهی کرد، بهلام سهرهتا پیویسته ئهم مشومره تایبته بخریته ناو چیهیهکهوه.



ریکەوتنی سالی ۱۹۸۳

ناوچهکەهی نفوزی بارزانی وەک تیییمانکرد، دەکەوتە سەر سنوری باکووری عێراق لەگەڵ تورکیا، لەکاتی کدا ناوچهکەهی تالەبانی دەکەوتە بەشی باشوورەو لەدەرووبەری سلیمانی ئەو چیاپانەهی که عێراقی لە ئێران جیا دەکردهوه. ئەمەش بوو فاکتەریک که بایەخ و گرنگی خۆی ھەبیت لەکاتی کدا که ئێران پەلامارەکانی خۆی لەسالی ۱۹۸۳ وە بۆ کوردستانی عێراق دەستپێکرد.³⁸

ئێرانییەکان بژارەیی ئەوەیان ھەبوو که لەپلانەکیاندا تالەبانی بگرنەخۆ، ھەرچەندە ئەوان ئەمەیان رەتدەکردهوه، لەوانەیه بەو ھۆیەو بووبیت که تالەبانی سێکیولاریکی پەسەندنەکراو بوو، ھەروەھا زێدە لەرادە چەپ بوو.³⁹ پێدەچیت ھەروەھا بەو ھۆیەشەو بووبیت که مسعود بارزانی کارتەکەهی دوژمنە کۆنەکەهی باوکی سووتاندبیت.

بەھەر حال، ئێرانییەکان لەپاش حاجی ئۆمەران، ژمارەیک پەلاماری یەک بەدوا یەکیان کردە سەر کوردستانی عێراق، که یەک لەو ناوچانە لەدەرووبەری مەلەبەندەکەهی تالەبانیدا بوو. ئەمەش تالەبانی خستە دۆخیکی نەخواراوەو، ئەو نەیدەویست پشتمگیری ئەو ئێرانیانە بکات که بەچاویکی کەم سەیریان کردبوو، ھەروەھا نەشیدەویست لەگەڵ بەغدادا بێت که بۆخۆی دژی دەجەنگا. تالەبانی، ئێرانییەکانی ئاگادار کردەو که دوور لە مەلەبەندەکەهی ئەو بوستن. کاتیک ئەوان ئەم ناگاییەیی تالەبانیان پشتمگوێخست، ھەروەھا پەلاماری نزیک پینجونیان دا، ئەو فەرمانی بەھیزەکەهی کرد وە لامیان بەدەنەو.

ئەمە، سەدامی راکنیشایە نیو دیمەنەکەو، سەر کردە عێراقییەکە سەبارەت بە پێشنیاری زیندووکردنەوێ ریکەوتننامە کۆنەکەهی ئۆتۆنۆمی، پەيوەندی بەتالەبانییەو کرد، گەر بێتو تالەبانی ھاوکاری عێراق بکات لەبەر پەردانەوێ داگیرکاری ئێرانیی. ئەو زنجیرە

په لامارانهای ئیران لهقوناغیکي زور ناسکدابوو بو به عسییهکان،
ئەوان بەتەواوەتی جهنگاومرانی خویان تەیارنەکردبوو، هەربۆیه
پیوستیان بە هەر سەربازیک بوو بتوانن چنگی بخەن.⁴⁰

تالەبانی بەوه رازی بوو. پیکهاتن که تالەبانی لەباکوور بێتە
"پاریزگار"ی سەدام لەباکووری عێراق و ئەرکی پاراستنی ناوچهکە
لەئەستۆدا بێت. ئەوهی که ئەو دەبوو ئەنجامی بدات لەرێگە
پێشمەرگەکانی یەکیتهی نیشتمانی کوردستان و هەر کوردیکی دیکە که
بتوانیت چهکارێان بکات. لەهەمان کاتدا، سەدام رازی بوو کوردان
لەئەرکی سەربازی بیهخسیت، بۆئەوهی هانیانبدات که بەتالەبانییهوه
پهوهستبن. دواچار سەدام و تالەبانی دەبوو پیکهوه بگههه ریکهوتن
لەسەر شۆیهیهکی ئۆتۆنۆمی بۆ تەواوی کورد. ئەگەر ئەم ریکهوتنه
جێبهجێ بکرایه، ئەوا جێگەهێ بایهخ و هینانەدییهکی زۆری دەبوو،
نەک تەنیا بۆ کورد، بەلکو بۆ عێراقیش. هەرچهنده ئەم ریکهوتنه
وهک ئەوهکەهێ پێشوو، بەمردوویی لەدایکبوو، هۆکارەکانی ئەوش
تارادەیهک نادیاره، پێدهچیت که تالەبانی بووبێتە قوربانی
پیلانگیریهک. لەوکاتەهێ ژماریهک لەئاغا بههیزهکان که لەپال
به عسییهکاندا بوون، بەناو لەگهڵیاندا هاوپهیمان بوون دژی
ئێرانییهکان.⁴¹ ئەم سەرکرده کورده لایهنگرانهی عێراق که
"فورسان"یان پێ دەوتره، بەوه خوشحال نهبوون که تالەبانی لەئێواندا
وهک وهکیلێکی بههیز دهر بکهویت، کهسیکی وا بتوانیت راستهوخو
لەگهڵ سەدامدا مامهله بکات.⁴² بهپلهی یهکهه، ئەوان تالەبانیان
کهوتەوهبیر که لەرۆژانی خوێندنییهوه وهک بهر ههڵستکاریکی "عهقڵی
ئاغایهتی" و نهیاندەویست نامهله لهگهڵ کهسیکی وادا بکریته که لهپیر
لەمهیدانهکهدا لێیان قوت بۆتەوه. لهکاتیکی دواتر لهسالی ۱۹۸۴دا،
ئاغاکانی کهیسی تیرۆری فرماندهیهکی تالەبانیان ریکخست، ئەوش
زیانی به ناوبانگی تالەبانی گهیانده که دواتر سهلهما که ناتوانیت تولهی
ئەو کاره بکاتهوه. کوردان سهبارته بهمهسهلهی شەرفیان ههستیارین،
پاش ئەمه رهنیانکردهوه که گوێراپهلی بکهن.



تالهبانی بۆماوهی چه‌ندین مانگ له‌دوختیکی چاوهروانیی و هه‌لواسراویدا مابووه‌وهو له‌چیاکانی باکوور له هاتوچۆدا بوو. دواجار، پاش ئه‌وه‌ی که شه‌ر له‌نیوان پاشماوه‌کانی هیزه‌که‌ی و سوپای عێراقیدا هه‌لگیرسایه‌وه، گه‌رایه‌وه نێو ریزه‌کانی ئۆپۆزیسیون. له‌کۆتاییدا تالهبانی هاوپه‌یمانیی له‌گه‌ڵ مه‌سعود بارزانی کرد، دیارنه‌بوو که چ شتیک پێکه‌وه کۆیکردبوونه‌وه! گروپه‌که‌ی که یه‌کێتی بوو، ئێستا که بیکاریگه‌ر مابوونه‌وه.





ناغاکان و پیشمه‌رگه

به هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی یه‌کێتییه‌که‌ی تالهبانی، جولانه‌وه‌ی کوردیی دوا حیزبی سیاسی متمان‌ه‌پێکراوی راسته‌قینه‌ی خۆی له‌ده‌ستدا.⁴³ (پیشتر ئاماژه‌مان به‌وه‌دا‌بوو که چۆن پارتی وه‌ک حیزبیکی کارا له‌ کارکه‌وت پاش ئه‌وه‌ی مه‌لامسته‌فا له‌ شه‌سته‌کاندا ده‌ستی به‌سه‌رداگرت). لێره‌دا ئه‌م خه‌م‌لاننده‌ سه‌رنج‌راکیشه‌ خۆی ده‌نوێنیت که: ئه‌گه‌ر پارتی سیاسی له‌جولانه‌وه‌که‌دا نه‌بیت، ئیدی چۆن له‌بهرمه‌تا جولانه‌وه‌یه‌ک ده‌بیت؟! بۆ ئیمه‌ واده‌ده‌که‌ویت که جولانه‌وه‌یه‌ک نه‌بووه‌.

به‌لام بۆچی ئه‌و هه‌موو چالاکییه‌ دژی سه‌دام له‌نیو کورداندا هه‌بوو؟ ئه‌و هه‌موو پیشمه‌رگه‌یه‌ کێ بوون؟ ئایا پارتیزانه‌ جه‌نگاوه‌ره‌کانی خۆته‌رخانه‌که‌ر، ئه‌وانه‌ی وه‌ک روژنامه‌وانه‌کان جه‌ختی لێده‌که‌نه‌وه‌، له‌پیناوی کوردستاندا گیانی خۆیان ده‌خسته‌ مه‌ترسیه‌وه‌؟! ئیمه‌ ده‌مانه‌ویت که سه‌رنج له‌م دیارده‌ تایبه‌ته‌ ده‌ین.

کاتیکی له‌سه‌الی ۱۹۸۰دا، عێراق په‌لاماری ئێرانی دا، سه‌رکرده‌کانی عێراق له‌و باوه‌رده‌ا بوون که جه‌نگه‌که‌ ماوه‌یه‌کی کورت ده‌خایه‌نیت. ئه‌وان خۆیان بۆ ئه‌و به‌رگرییه‌ سه‌رسه‌ختانه‌یه‌ی ئێران ئاماده‌ نه‌کردبوو که رووبه‌روویان بووه‌وه‌، به‌شێوه‌یه‌کی به‌هره‌تی له‌لایه‌ن یه‌که‌کانی سوپای پاسدارانی ئێرانییه‌وه‌ که به‌خێرای پیکه‌نران. له‌کاتی‌که‌دا که سه‌رکرده‌کان هاتنه‌سه‌ر ئه‌و باوه‌ره‌ی که جه‌نگه‌که‌ به‌و خیراییه‌ کۆتایی نایه‌ت، ئنجا که‌وتنه‌ ته‌یارکردن. له‌گه‌ڵ بوونی به‌شێکی که‌م له‌ ئۆپۆزیسیون له‌ ناوچه‌کانی باشوور و ناوچه‌ عه‌ره‌بییه‌کانی وڵاته‌که‌، شیعیه‌کانی عێراق ئاماده‌بوون بۆ پشتگیری وڵاته‌که‌یان. هه‌رچه‌نده‌، کوردانی باکوور له‌ بژارده‌یه‌ درۆنگ‌بوون.

به‌په‌له‌ی یه‌که‌م ئه‌وه‌ مانای ئه‌وه‌ بوو که له‌پیناوی شه‌رکردن له‌بیا‌بانه‌کانی باشووردا، چیا د‌ل‌نشینه‌کانی خۆیان جێبه‌جێن، ئه‌و ناوچه‌یه‌ی که ئه‌وان رقیان لێی بوو. به‌لام هه‌روه‌ها ئه‌وه‌ی که فه‌رمانی‌شان به‌سه‌ردا بکریت، ئه‌وه‌ی که له‌لایه‌ن کوردیکه‌وه‌ فه‌رمانیان پی بکریت بۆخۆی

خرابه، به‌لام ئەوهی که له‌لایهن به‌غداییه‌که‌وه یان موسلاوییه‌که‌وه فهرمانیان پینکریت، ئەوش شتیکی بیماناو باوه‌نه‌کرده بوو. به‌وش کوردان به‌پۆل به‌ره‌و چیاکان هه‌لده‌هاتن بۆ ئەوهی بین به‌ پینهمه‌رگه. لهم کاته‌دا، که بارزانیه‌که‌کان له‌ده‌ره‌وهی عیراق ده‌ژیان، له‌روژانه‌ی به‌رای جهنگه‌که‌دا له‌ئیران گه‌رانه‌وه بۆ ئەوهی بنکه‌ی خۆیان له‌ئێو و لاته‌که‌دا دا‌بنین. هه‌روه‌ها تاله‌بانی که له‌دیمه‌شق دوورخاوه‌بوو، گه‌رایه‌وه بۆ ئەوهی بنکه‌ی خۆی دامه‌زرینیت. ئەندامه‌تی و په‌یوه‌ستبوون به‌ پارتی و یه‌کێتی‌ه‌وه هه‌لکشا پاش ئەوهی خه‌لکاتیکی زۆری فیرارو را‌کردووی سه‌ربازی پینانه‌وه په‌یوه‌ستبوون. ئەوه بوو به‌م شیوه‌یه‌ شو‌ر شه‌ کور‌دییه‌که بو‌ژایه‌وه.

هه‌رچه‌نده، پاش ئەوهی که تاله‌بانی دوای رووداوی تیرۆر‌کرده‌که نفوزی خۆی له‌ده‌ستدا، ره‌وشه‌که گۆرانی به‌سه‌رداهات. نا‌گاکان بریار‌ی‌اندا سه‌رمایه‌گوزرای له‌سه‌رو سوود له‌و ریکه‌وتته وه‌ر بگرن که پینتر‌کرا‌بوو سه‌بارت به‌وهی که خۆیان ئەرکی به‌رگری‌کردن له‌ باکوور بگرنه‌ئ‌ه‌ستو. ئەوان به‌پینش‌نیاری دامه‌زراندنی فه‌وجه‌کانی به‌رگری نیش‌تیمانی، له‌سه‌دام نزیک‌بوونه‌وه. له‌رووی کرداری‌ه‌وه ئەم هیزه‌ نانیزامیانه له‌به‌نه‌رتدا له‌و گروپانه‌وه سه‌رچاوه‌ی وه‌رده‌گرت که له‌نا‌گاکان و پاسه‌وانه شه‌خسیه‌که‌کانیان پینکه‌هاتن. ئەوانه‌ی که نه‌ک ته‌نیا ئەرکی شه‌ر‌کردنیان له‌گه‌ل ئیران گرت‌بووه ئەستو، به‌لکو ئەرکی سه‌رکوتی لایه‌نگرو ئەندامانی پارتی و یه‌کێتیشیان له‌ه‌ستو‌دا‌بوو.⁴⁴

له‌راستیدا، فه‌وجه‌کان یان جاشه‌کان (هه‌روه‌ک پارتیزانه‌کان بۆ سوکایه‌تی وایان نا‌وانبوون)، ئەمانه هاوشیوه‌ی ئەو هیزه به‌کرێ‌گراوه ئیرله‌ندیه‌کانی "بلاک و تانس / Black and Tans" بوون که هاوکاری بریتانیه‌که‌کانیان ده‌کرد له‌دژی سوپای کۆماری ئیرله‌ندی (IRA).⁴⁵ نا‌گاکان فه‌وجه‌کانیان ته‌یار‌کرد، به‌لام به‌عسییه‌که‌کان پاره‌یان بۆ ته‌رخانه‌کرد، ئەوهی له‌رێ‌گه‌ی نا‌گاکانه‌وه وه‌ک موچه به‌جاشه‌کان ده‌درا.



سەدام لەگەڵ ئەم رێوشوێنەدا دەروێشت، چونکە وەک دەلێن ئەو بۆخۆی دەستی لەکورد شتبوو، بەعەقڵی خۆی ئەو باشترین شتە خراپەکانی هەلبژاردبوو. ئەو نەیدەتوانی وەک سەرباز لەسوپادا بیانھێڵیتەوه، ئەو دەبویست ئەو بەرگە یاساییەیان بەبەردا بکات کە ئەوان جەنگاوەری حکومەتن و باکووریان "پاراستووہ". هەرچەندە، ئاغاگان هەر بەوندەوہ نەوہستان، بەلکو هەولیاندا زیدەتر خۆیان دەولەمەندتر و بەهیزتر بکەن لەرێگەیی وەرگرتنی قۆنتەرەتە قازانجەخشەکان بۆ بنیاتنانی رێگەیی قەلاو بنکە سەربازییەکان لە ناوچەکەدا. پاش ئەوہی سامانی ئاغاگان زیدەتر بوو، خەڵکانیکی زیاتر و زیاتریان شوینی خۆیان خست کە زۆریکیان کۆنەپیشمەرگە بوون.

ئەمەش بەشیوەیەکی سروشتی کاریکردە سەر کەمبوونەوہی ھێزە پارتیزانەکان، لەراستییدا، کە جەماوەری کورد لەم ساتە بەداوہ پشتمگیری عێراقی لەجەنگەکەدا کرد. بۆ دلنیابوون لەوہی کە پالپشتییەکی نەزینی بوو، بۆنموونە: فەوجەکانی جاش ئەوہیان رەتەکردوہ کە لەدەرەوہی ناوچە کوردییەکان بجەنگن، ئەوہش واتای ئەوہ بوو کە ھیشتا بەعس دەبوو تەنیا بەژمارەییەکی کەمی سەربازەوہ رووبەرەووی کیشەیی پزراگەیشتنی بەرەیی باشوور بینتەوہ. وێرای ئەوہش، بە رەتکردنەوہ یان بۆچوونەپال عێراق و بەرگریکردنیا دژی پەلامارو داگیرکاری ئێران، کوردان وایان لەبەغدا کرد بتوانیت لەجەنگەکەدا بەردەوام بیت.

لەراستییدا، ئاغاگان بەو کارەیی کردیان، بەرھەڵستی کوردیان خستەپەرەوێز. ئیدی چیدی بارزانییەکان و یەکییتیەکان بانگەشەو داواوەکیان بۆ رێبەراییەتی شۆرشیکی راستەقینە نەبوو، بەلکو تەنیا لەستاتویەکی بەکرێگیراوییدا لەنگەریان گرت کە خۆی لە ھاوکاریکردنی ئێرانییەکان دژی گەلی عێراق دەبینیەوہ و لەنیویشیاندا برا کوردەکانی خۆیان .

بەسەر نەجدان لەم دۆخە، پێدەچیت بێهۆدە بێت کە قسە لەسەر شتێک بەکریت بەناوی جولانەوهی رزگاری نیشتمانیی کوردییەوه. کوردەکان دەیانویست کە دەولەتێکی تایبەت بەخۆیان پیکبەینن، ئەو کاتەمی کە دەبوو بیکەن سالی ۱۹۸۴ بوو، کاتێک بەعسییەکان لە پەلەقاژیدا بوون لەپیناومانەوهدا. رێبەرای کورد بەرازیبووونیان بەوهەرگرتنی موچەمی بەعسییەکان دەرفەتێکیان لەدەستی خۆیاندا کە پێدەچوو هەرگیز دەرفەتی وایان دەست نەکەوتەوه.

مرۆ دەتوانیت مشتومر لەسەر ئەوه بکات و بلت کە ئاغاگان بەشیوهیهکی گەمژانە هەلسوران، یان ئەوان نەیانزانی کە بەرژوهەندیی راستەقیینە لەکویدایە، ئەوهی ئەوان کردیان زیانیکی قەرەبوونەکراوه بوو، ئیمە پیمان وانیه کە ئەمە راستیه کە بێت، بەلکو ئەوان باش دەیانزانی کە چیدەکەن. ئەوان دۆخێکیان هینایەنارا کە تێیدا بتوانن بە شیوهی رێگە دێرینە نایاساییەکانیان هەلسورین، ئەوهی کە حکومەتی ناوەندی بەراستی ناچار بێت کە یارمەتییان بدات.

ئەوان رهوشه ئالۆزەکیان بو قازانجی شهخسیی ئیستیغلالکردو بەوهەرگرتنی قۆنتەراتی بنیاتنانی شهقام و قەلاو بنکەکان دەولەمەندبوون و لەسەر حسابی حکومەت ژمارەمی چەکدارە شهخسییەکانی خۆیان زیدەترکردو کارو ئیشی قاچاچینتیشیان برهوپیدا، ئەو کارەمی کە بەئاسانی تەنیا لەکاتی رویشتنی دەسەلاتی حکومەت لەناوچەکەدا نەنجامدەرا. لەدۆخیکمی وادا، ئاغاگان چ پێویستییهکیان بەدەولەت هەیه؟ هەتاوهکو ژیانی کۆمەلگای کوردیی کەمتر ریکخراوبێت، وهزەکەمی ئەوان هیشتا باشتر دەبێت!! ئەوهش ئەو حالەتیه کە لەبەشی داهاوویدا قسەمی زیاتری لەبارەوه دەکەین.

راپهرینه‌که‌ی دوایی

ئێستا ده‌مانه‌وێت مشتومر له‌باره‌ی ئه‌وه بکه‌ین که ده‌ستبه‌جێ له‌پاش هه‌لمه‌تی "گهرده‌لولی بیابان" چی له‌یاکووری عێراق روویدا، کاتیک که ته‌واوی کوردان وه‌ک پێده‌چوو دژی حکومه‌ته‌که‌ی سه‌دام راپهرین؟ ئایا ئه‌مه راپهرینه‌کی ره‌سه‌ن بوو؟

له‌پاش گهرده‌لولی بیابان، به‌دنیاییه‌وه له‌یاکوور شتی‌ک روویدا، هه‌رچهنده ئه‌مه به‌وردی کاتی گهره‌که، پێده‌چیت که کوردان به بانگه‌وازو داواکارییه‌که‌ی وڵاته یه‌کگرتووکه‌ن وه‌لامدر بووبن . ده‌وتریت گوايه له‌کاتی هه‌لمه‌ته‌که‌ی گهرده‌لولی بیاباندا، سی ئای ئه‌ی له ریزه‌وه، ئیزگه‌یه‌کی نه‌هێنان دامه‌زراندوه که داوای له‌کوردان کردوه دژی سه‌دام راپهرن.⁴⁶ کوردیش به‌و خواست و ئیراده‌یه وه‌لامدر بوون.

پاش هه‌موو ئه‌مانه، ئه‌م خه‌لکه له‌گه‌ل نه‌رینه‌که‌یان له‌سه‌رکردن و جه‌نگاوه‌ری، له‌سه‌ر ئه‌م جو‌ره بانگه‌شه‌و ئاماژانه‌دا راهاتبوون. کوردان وه‌ک به‌کریگراویک بو‌ شای ئێران و سوڵتانی عوسمانی، و هه‌روه‌ک ئێستا که‌ش بینه‌مان بو‌ به‌عسییه‌کان جه‌نگابوون، ئیتر بو‌چی بو‌ ئه‌مریکیه‌کان نا؟! بانگه‌وازیکی روون له‌وڵاته یه‌کگرتووکه‌نی ئه‌مریکاوه، مه‌زنترین هیزی بالاده‌ستی سه‌رزه‌وی (له‌راستیدا تاکه هیزی دنیاش پاش رووخاندنی یه‌کیتی سوڤیت) مه‌سه‌له‌یه‌ک بوو که زه‌حمه‌تیوو ره‌تبه‌که‌نه‌وه. هه‌ر بۆیه له شه‌وورۆژیکدا کوردان چه‌کیان هه‌لگرت و ده‌ستیان به‌سه‌ر شاره سه‌ره‌کییه‌کانی کوردستاندا گرت. ئه‌وه‌ی شتی‌ک بوو که له‌ته‌واوی سالانی جه‌نگی ئێران-عێراقدا نه‌یان توانی به‌دیبه‌هێنن. پاش ئه‌وه هه‌ر به‌هه‌مان خێرای، ده‌ستیان له‌و شارانه به‌رداو له‌کو‌رمو‌یکی بی‌وینه‌داو به‌ژماره‌یه‌کی زۆره‌وه روویان له‌ سنوورکه‌نی تورکیا کرد. لێره‌دا چی روویدا؟



پنڊهچیت کورد بهچه شنیک سهیری ئەمریکایان کردبیت وهک ئەوهی ههنگوینیان له کلۆرهداردا دۆزیبیتهوه. واشنگتون پاش یهکهمین بانگهشه بو راپهرین رهتیکردهوه که ریگه له عیراقیهکان بگریت ههلیکوپتەر بهکاربهێنن بو سهرکوکردنی راپهرینهکه.⁴⁷ ئەم شکسته له هاتنهئێو کیشهکهوه پشوییی خستهئێو کوردانهوه، ئەوانهی که ئیستا که هیشتا دلنیانهبون که له چ گهمهیهکان. ئەوان پیش ئەوهی هیرشی گاردی بیزراوی کۆماریی بگریتهسهریان، بهشیوهیهکی پر لهپشوییی ههلاتن و تهواوی کوردستانیان بو دۆژمنهکیان بهجیهیشت. بهو ناکامهی که عیراقیهکان بهدهستیانهینا، ئەوهی که لهحالهتی ئاساییدا بهمهحال دادهزرا، ئەوان سهرکووتیان لهناوجهرگی شکستیکی روون بهدهستهینا.

ئیمه مل بهوه دهمین که زنجیره رووداوی یهک بهدوایهکی بهو چهشنه لهئێو کورددا نهبیت، لهئێو هیچ میلهتیکی تردا روونادات. دۆخیکی ئەوتو که وا پندهچیت دانیشتوان و خهلهکهکهی له ساتیکدا یهکگرتوین، دواتر لهحالهتیکی پشوییدا دهتوینهوه. ئیمه ههستهکهین که تهواوی ئەم زنجیرهیه دهتوانریت لهسهر مهبنای خیلگهراپی شروقهبگریت. کورده خیلهکییهکان بهشیوهیهکی غهزیزی کاردانهویان بو رووداوهکان ههبوو، کاتیک درکیان بهوه کرد که سهدام لهئێواری رووخان نزیکبۆتهوه، ههموویان پشتیان تیکرد - ئەوهش شتیکی سادهیه، چونکه ئەوان بهمهحال پهوهستهگییهکی بههیزیان پیوهی نهبوو، لهههمان کاتدا سهبارهت به ئەمریکیهکان، ئەوان پێیان وابوو که خهریکه وا تهواوی کارهکه دهکووته دهستیان - کاتیک داوی لاگریی لیکردن، ئەوان دهستهبجی کهوتنهکار، ههروهها کاتیک درکیان بهوه کرد که خراب لهحسابهکه حالیبون، بهههمان خیرابیش ههلهاتن.⁴⁸

دانوستان لهگهل سهدام

دوای کارهساتی کۆرهوهکهو ئهو روداوانهی بهدوایدا هات، ئوپهراسیۆنی دابینکردنی ناوچهی ئارام / پرۆفاید کهمفورت، میدیاکانی رۆژئاوا بهتایبهتی لهتهلهفیزیۆنهکاندا، کهوته روومالکردنی نههامهتی کوردهکان. لهچوارچیوهی ئهنجامدانی ئهم کاردا، پیگهی بارزانی و تالهبانیان وهک وتهبیژی کوردان پتهوکرد. دواتریش که ئهو دووانه رایانگهیاند که سهبارهت به ریکهوتننامهی ئوتۆنۆمی دانوستان لهگهل سهدام دهکهن، ئهوه بۆخۆی بیزاریی و نیگهرانییهکی گهوهی دروستکرد.

سهباره بهمیدیا، ئهمه ههنگاوێکی ترسناکبوو که دهبوو بگهریتهبهر، سهدام، بهشپوهیهک دیوینزابوو که شتیکی چاوهروانهکراو بوو بۆ زۆرکەس که یهکیک لهگهلی دابینشیت. ئیمه ههستهکهین که ئهمه دادپهروهرانه نهبوو، بهدریژیی سالان، کوردان لهگهل کهسانیکدا دانوستانیان کردوه که زۆر لهسهدام پۆختربوون. بهههمان شیوهش، سههرکردهکانی عههب دهبوو لهگهل چهندان کوردی توندو ناحالیی مامهله بکهن، ئهوش مانای وایه که پهپهندی و مامهلهی نیوان ئهو دوو گهله، بۆماوهی چهندین سهده، لهدۆخیکدا بووه که خراپتربووه لهوهکهی ئیستا.

ئیمه لهو دانوستانه فره نزیکین تاوهکو زۆرباش لێی تییگهین و بهبایهخی وهربگرین. ههرچهنده قسهکردن لهبارهی روویهک یان دووانهوه دهکهن، چونکه وا بپردهکهینهوه که ئهوانه دۆخهکه سهبارهت به کوردان رووندهکهنهوه. گرنگترین پههسهندن که مایهی سهرنج و سههسورمانه، ئامادهیی و خواستی بارزانیه که لهگهل دۆژمنه دیرینهکهیدا، که سهدام حسیننه، بگهنه ریکهوتن. ههر لهیهکهمین جاروه ئهو وا خۆی پیشاندا که ئامادهیی تیدایه سازش بکات. لهراستییدا، پندهچیت که بارزانی ئامادهیی تیدا بیت که بهشداریی له پرۆسهیهکی بهریوهبهرایهتی جووت لایهندا بکات که تیدا خۆی و

هیزه‌کانی ئەمنی بەعس، ئارامیی لەباکووری عێراقدا بیننەدی.
لەسایەیی ئەم ریکەوتننەدا، قسە لەوە دەکرێت کە بارزانییەکان لەلایەن
بەعسییەکانەوه بەچەکی سووک چەکدار بکڕین.



جینگەي سەرنجە، كە تالەبانی دژی ئەم بەرنامەو پلانی وەستایەووە بەرھەڵستی گەتوگۆکانی كرد بەوہی كە ئامادەنین سازش لەسەر ئەو خالانە بكەن كە بارزانی پینان رازی بوو. پێدەچیت تالەبانی پیشینی كردبیت كە ئەگەر بێتو بارزانی رێكەوتنێکی ئاشتیانە مۆربكات، ئەو ئەو تووشی دۆران دەبیتەوہ.⁴⁹ لەراستییدا، بارزانی دەبوو "پاریزگار"ی سەدام لەباكوور، ھەرەك ئەوہی كە تالەبانی لەسالی 1983دا پێی رازی بوو. ھەرچەندە، بارزانی بە پێچەوانەي تالەبانییەوہ لەو نەدەترسا كە لە لایەن ئاگاكانەوہ بكریتە قوربانی. بارزانی عەشیرەتي خۆي ھەبوو كە پشتی پێ ببەستیت. بارزانیەكان لەلایەن بەغداوە چەكیان پێ بدرايە، بەئسانی دەیانئوانی لەدژی ئاگاكان رابووستن. ھەربۆیە، تالەبانی لەپیناوي پاراستنی بەشەكەي خۆیدا پێدەچیت دەستی بە كیشەي كوردەوہ گرتبیت. ھەمان ئەو دۆزەي كە مستەفا بارزانی دەستی پێوگرت بو شەكستپەھینانی رێكەوتننامە ئۆتۆنۆمیەكەي سالانی 1970. ئەو لەسەر ئەو خالە پێداگری كرد، كە ئەم ناوچەي دەبیت لەچوارچێوہي ھەریمە ئۆتۆنۆمەكەدا بێت. ئەو خالەي كە بەغدا ئامادەنەبوو سازشی لەسەر بكات.

ھەرەھا لێرەدا ئەوہ روون نەبوو كە چی روودەدات، ئەگەر تالەبانی نەتوانیت لەگەل بەغدا رێكەوت، دەبیت خۆي لەگەل لایەنێکی دیکەدا بكاتە ھاوپەیمان. ئەو لایەنە ھەلبژێردراوہ ئاشكرايەش بریتیبوو لە : ھێزەكانی ھاوپەیمان، بەتایبەتي : بریتانی و فەرنسی و ھۆلەندیەكان. بریتانیەكان لەمەدا زۆر لەپیشەوہ بوون لە جەختکردنەوہ بو گرتنەبری چەند رێوشوینیک بو پاراستنی كورد. ئەوان بەئاشكرا لەخواستی سەركردە كوردەكان بێزاربوون بو گەتوگۆ دانوستان لەگەل سەدام. بە بروای ئیمە تالەبانی لەوان نزیكیبوووە، ئەوہش ئەو جەختکردنەوہ سووربوونەي سەبارەت بە لەخۆگرتنی كەركوك لێكەداتەوہ. لەراستییدا، ئەو مانۆری ئەوہی دەكرد كە كەركوك رادەستی ھاوپەیمانەكان بكات.⁵⁰

بەبەستنەوہي كەركوك بەھەریمە ئۆتۆنۆمەكەوہ، ھاوپەیمانەكان كوتەكێكان بەدەستەوہ دەبیت كە دژی بەعسییەكان بەكاربێھینن.

هەرکاتیک بە عسییهکان ملیان بۆ داواکارییهکانی هاوپهیمانان که چ نهکردایه، ئەوا هاوپهیمانەکان دەیتوانی بە جیاکردنەوهی هەریمهکه لهسەر هه‌هریی عێراقیی، وهک هه‌هر شهیهک به‌کار بیهینیت و بیخاته ژێر پارێزهریی نه‌ته‌وه یه‌که‌گرتووه‌کانه‌وه. ئەگه‌ر ئەمه‌ رووی بدایه، عێراق یه‌کێک له‌ده‌وله‌م‌ه‌ندترین بیره‌ نه‌وتیه‌کانی له‌ده‌سته‌دا. هه‌رچه‌نده‌ که‌رکوک له‌ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریمه‌که‌ بێت، ئەوا جیاکردنەوه‌ی هه‌ریمه‌که‌ سوودیکی ئەوتوی نابێت، جگه‌ له‌هه‌ندیک شاخ و داخی رووتەل و ژماره‌یه‌کی زۆر کوردی سه‌رکیش و جله‌ونه‌کراو.⁵¹

له‌به‌رئەوه‌، پێداگری تالهبانی بۆ به‌ستنه‌وه‌ی که‌رکوک به‌ هه‌ریمه‌که‌وه‌، په‌یوه‌ستبوو به‌ پێوستیی ئەو به‌ پالێشتیی هاوپه‌یمانەکان، ئەوه‌ی چ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌ ئۆتۆنۆمیه‌وه‌ نه‌بوو. له‌راسنییدا، ده‌توانریت بوتریت که‌ ئەوه‌ گیانی ئۆتۆنۆمی پێشیلده‌کرد. ئەوه‌ بریتیبوو له‌ شیرنکردنی خوانی به‌رده‌م وه‌لی نیعمه‌ته‌ گوماناوییه‌کانی (مه‌به‌ستی به‌رژوه‌ندی ولاتانی سوپای هاوپه‌یمانە/ وه‌رگیر).

هه‌رچه‌نده‌، دیارنیه‌ که‌ به‌ عسییه‌کان ده‌ست له‌م خاله‌ هه‌لبگرن و سازشی له‌سه‌ر بکه‌ن، ئەوان دووربینانه‌ ده‌رواننه‌ مه‌سه‌له‌که‌، ئەوان ئەوه‌ ناکه‌ن که‌ ته‌واوی باکوور به‌ته‌واوی راده‌ستی هاوپه‌یمانان بکه‌ن. هه‌ر بۆیه‌ پێداگریان له‌سه‌ر بۆچوون و هه‌لوێستی خۆیان کرد. پێده‌چیت که‌ بریتانییه‌کان پێشبینی ئەم ناکامه‌یان کردبیت و ئەلته‌ر ناتیفیشیان وه‌ک پلانی B ناماده‌کردبیت. ئەوان گیرفانه‌یه‌کی سی‌گۆشه‌یان له‌باشووری رۆژه‌لاتی تورکیا له‌سه‌ر سنووری عێراق پێکه‌ینا، که‌ تیکه‌له‌یه‌ک له‌ هه‌یزه‌کانی هاوپه‌یمانان تێیدا جی‌گیربوون و هه‌له‌ده‌سوران. (بروانه‌ شیوه‌ی ٣)

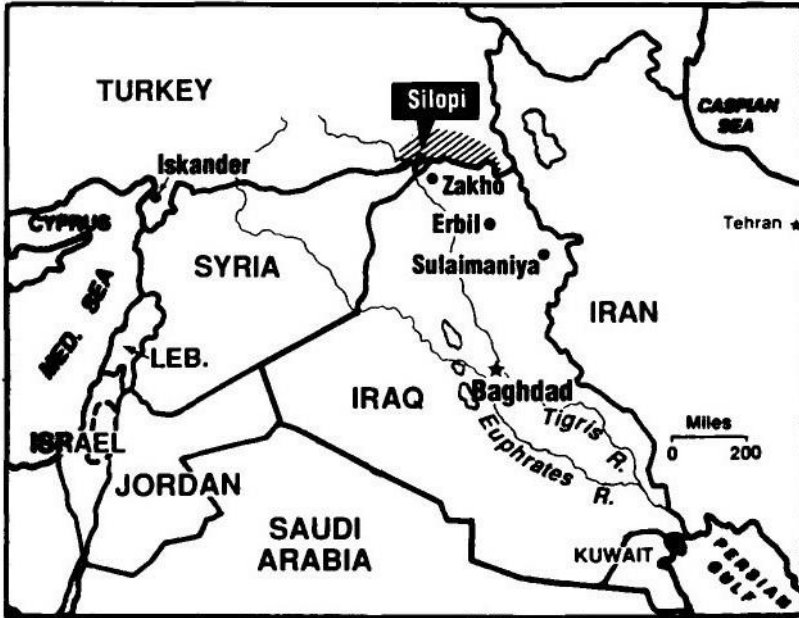


Figure 3. Coalition Area.

هەرکەسێک شەری پارتیزانی خۆیندییت، دەزانیت کە پارتیزان بێ بوونی سنووری لاینیکی دۆست لەپشتەوی، ناتوانیت لەمەیدانەکەدا بمیڤیتەوه. لەئێستادا، کوردان لەم رووهوه لاوازن، چونکە تورکەکان نایانەویت هیچ پەپوهندییەکیان بە کوردەوه هەبیت. لەراستیدا، ئەوه تەنیا مانۆرە سیاسییەکانی "تورگوت ئوزال"ی سەرۆک وەزیرانە کە لەم کێشەیدا سوپای تورکیا لە ریزەکەدا هێشتۆتەوه. ئەو گیرفانە سینگۆشەیی کە لە لایەن ئەوروپییەکانەوه کۆنترۆلکراوه، لەریگەیی هێزیکە پالێشتییەوه کە لە هاوێمانەکان پێکدێت، پارسەنگی ئەو کەموکۆرییە دەکات. ئەوان بە ئامادەگییەوه وەستان بۆ چوونە ناو عێراق، لەکاتی کەدا ئەگەر بەعسییەکان هەرشتیکی ئەجەمەدن کە هاوێمانان پەسەندی نەکن.

هەرچەندە، کێشەیه‌ک هه‌یه، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که ده‌بێت له‌ریگه‌ی تورکیاوه پێویستییه‌کانی ئهم گیرفانه‌یه دابینبکریت، ده‌روازه‌یه‌کی ته‌نگ که له‌ئێسکه‌نده‌رونه له‌باکووره‌وه‌یه بۆ سنووری عێراق. هه‌روه‌ها ده‌سته‌ی ئه‌رکانی گشتی سوپای تورکیی ده‌توانی‌ت به‌ئاسانی ئهم ریگه‌ی دابینکردنی پێویستییه‌ بپه‌ریت. تا‌قه بۆسه‌یه‌کی په‌که‌که بۆ قه‌ره‌قولێکی تورکیی، واده‌کات ژینرا‌له‌کانی تورک ته‌واوی ئهم ته‌رحه هه‌له‌وشیننه‌وه.⁵² هه‌ربۆیه، مه‌سه‌له‌که بۆ ئهمه ده‌گه‌ڕێته‌وه، بۆ دروستکردنی کاریگه‌ریی له‌سه‌ر عێراق پێویسته ها‌وپه‌یمانان بتوانن که کورد بپاریزن. ئه‌وه‌ی که ناتوانن بیکه‌ن هه‌تاوه‌کو ده‌ستیان به‌ ناوچه کورديه‌که‌دا نه‌گات. بوونی ئه‌و گیرفانه‌یه‌ی ها‌وپه‌یمانان کیشه‌ی ده‌ستراگه‌یشتنی به‌و ناوچه‌یه چاره‌سه‌ر کردووه، به‌لام ئه‌وان بی ره‌زانه‌دی ژینرا‌له تورکه‌کان ناتوانن ئه‌و کاره بکه‌ن. به‌له‌به‌رچا‌وگرتنی هه‌له‌وێستی ژینرا‌له تورکه‌کان له‌هه‌مبه‌ر کوردان، گه‌یشتنه‌ ریگه‌وتنێکی هه‌میشه‌یی له‌م رووه‌وه پیناچیت رووبدات. ئه‌وه‌ی واده‌کات که ته‌واوی ته‌رح و پینشیا‌ره‌که زۆر قسه‌ل و لا‌واز بێت.



هه‌لسه‌نگاندن

ئێستا ئێمه که له‌دو‌خێ‌ک‌دا‌ین ب‌توان‌ین ب‌ه‌گ‌شت‌ی هه‌ل‌سه‌نگ‌اندن بۆ جو‌لان‌ه‌وه‌ی کوردی ب‌که‌ین (ب‌روانه‌ ش‌ی‌وه‌ی ٤). ئێمه ئهم جو‌لان‌ه‌وه‌یه ب‌ه‌پ‌ه‌ر‌سه‌ندن‌یک‌ی نا‌ج‌ی‌گ‌ی‌رو لا‌واز له‌قه‌لم‌ د‌ه‌ده‌ین که نا‌ت‌وان‌یت ق‌ونا‌غ‌ی ئ‌ی‌ستا‌ی ت‌ی‌پ‌ه‌ر‌ی‌ن‌یت، چون‌که پ‌ه‌ی‌وه‌سته‌گ‌ی‌یه‌کی ب‌ن‌ه‌ر‌ه‌تی‌ی ب‌ه‌گ‌ه‌لی ک‌ور‌ده‌وه نی‌یه.

هه‌تا‌کو سا‌لی ١٩٦٤، ئهم پ‌ه‌ی‌وه‌سته‌گ‌ی‌یه هه‌بو‌و، وه‌ک ئه‌وه‌ی پار‌تی د‌ی‌مو‌ک‌را‌تی ک‌ور‌د‌ستان ئ‌ور‌گان‌ی سه‌ر‌ه‌کی جو‌لان‌ه‌وه‌که بو‌و. ئه‌ج‌ین‌دا‌ی سی‌اس‌ی‌شی سه‌بار‌ه‌ت به‌و مه‌سه‌له گ‌ر‌نگه ک‌ۆمه‌ل‌ایه‌ت‌ی‌یانه هه‌بو‌و که کار‌ی‌گ‌ه‌ر‌ی‌یان له‌سه‌ر ک‌ۆمه‌ل‌گ‌ای ک‌ور‌دی هه‌بو‌و. له‌وه‌ش زی‌ات‌ر، له‌گ‌ه‌ل ئه‌وه‌ی نی‌گ‌ه‌ر‌انی ک‌ور‌دان به‌ش‌ی‌وه‌یه‌کی ته‌مو‌ژ‌ا‌وی له‌گ‌ه‌ل به‌ع‌سی‌یه‌کان ب‌ه‌ر‌ی‌وه‌ده‌چ‌وو، ه‌ی‌شتا ئ‌وم‌ی‌د ب‌ه‌ئ‌اش‌ته‌وا‌یی له‌نی‌وان ل‌ای‌نه‌کان‌دا له‌ئ‌ار‌ادا بو‌و.

به‌لام ئ‌ی‌ستا ئه‌و هی‌وا‌یه نی‌یه، جو‌لان‌ه‌وه‌یه‌کی خ‌ی‌ل‌ه‌کی ر‌ووت، که نا‌ت‌وان‌یت له‌گ‌ه‌ل به‌ع‌س ئ‌اش‌ته‌وا‌یی ب‌کات که پ‌ابه‌نده به‌ س‌ۆش‌ی‌الی‌زم و ئ‌ار‌اس‌ته‌کرد‌نی ئ‌اب‌و‌وری له‌سه‌ر‌وه. ئ‌ا‌غ‌ا‌وته‌کان پ‌ی له‌سه‌ر پار‌اس‌تن‌ی ش‌ی‌وا‌زه ن‌ی‌م‌چه ده‌ر به‌گ‌ایه‌ت‌ی‌یه پ‌ا‌وان‌خ‌وا‌ز م‌که‌یان له‌ژ‌یا‌ندا دا‌ده‌گ‌رن، ئه‌وه‌ی که نه‌ک ه‌ی‌چ به‌ند‌و ق‌ه‌ید‌و ک‌ۆن‌ترۆ‌ل‌یک‌ی ت‌ی‌دا نی‌یه، به‌ل‌کو ه‌س ه‌ی‌چ ک‌ۆن‌ترۆ‌ل‌یک‌ی ت‌ی‌انییه. ب‌ا‌ل‌ت‌ر‌ین ژ‌یا‌نی نم‌ونه‌ی له‌ل‌ای ئه‌وان پ‌ش‌ی‌وی و ب‌ه‌ر‌ه‌ل‌ایی ره‌ه‌ایه. له‌راس‌تی‌یدا، ع‌ی‌راق ئ‌ی‌ستا‌که دو‌و ده‌وله‌ته‌که له‌د‌وو سه‌ده‌ی ج‌یا‌وا‌ز‌دا هه‌له‌سه‌ر‌پ‌ر‌ین.

له‌م ره‌د‌و به‌ده‌له، ئه‌وه مس‌ک‌ینه‌کان‌ی چ‌ینی خ‌وار‌ه‌وه‌ی ک‌ۆمه‌ل‌گان که ه‌ی‌چ که‌س ل‌ی‌یان ن‌اپ‌رس‌یت‌ه‌وه، ئه‌وان له‌ سو‌ود‌مه‌ند‌بو‌نی پ‌ه‌ر‌وه‌ر‌دی و چ‌اک‌ساز‌ییه ته‌ند‌رو‌ست‌ی‌یه‌کان‌داو هه‌ر‌ش‌تی‌کی د‌یکه که به‌ع‌س به‌ع‌ی‌راق‌یی‌ه‌کان‌ی دا‌وه پ‌اش ئه‌وه‌ی له‌مان‌ه‌وه‌ی له‌حو‌ک‌م‌دا د‌ل‌نی‌اب‌وو، س‌ر‌در‌اون‌ه‌ته‌وه. به‌له‌ر‌چ‌او‌گ‌رت‌نی ئه‌و گ‌ر‌ی‌مان‌ه‌یه‌ی که ئ‌ی‌ستا ئ‌ا‌غ‌اکان ب‌ه‌ره‌و ئه‌وه ده‌ر‌ۆن ده‌سه‌ل‌ات ب‌گ‌ر‌نه‌ده‌ست و ج‌ی‌گ‌ه‌ی خ‌ویان

لهكۆمهڵگای كوردیییدا بچهسپینن، دهبنیت مسكینهكان لهو دۆخه خراپهدا
بمینهوه كه بهردهوام مامهلهی خراپیان بهرامبهر بكریت و بكرینه
رهنجبهر و كۆیله.⁵³

یكههم	دوهم	سێههم	چوارهم
٦٤-١٩٤٥	٧٥-١٩٦٤	٨٨-١٩٧٥	-٨٨

- ١- ماوهی كۆنترۆلی مهكتهبی سیاسی بهسهر پ د ك
- ٢- ماوهی كۆنترۆلی مهلا مستهفا بهسهر پ د ك
- ٣- ماوهی ركبهری جهلال تالهبانی
- ٤- ماوهی ههژمون و بالادهستی ناغاكان

بهم شێوهیه، ههروهك دهبنین - جولانهوهی كوردیی - ههروهك
ئێستا كه فوی پێدا دهكهن، لهبهرهتدا خزمهتی بهچینی دهر بهگ و ئهو
بێگانانه كرد ووه كه ههولێ شكاندنی دهسهلاتی بهعس دهن. بنكهی
دهسهلاتی جولانهوه كه بریتیه له چینی ناغا جهنگاوهر مهكان و پاسهوانه
شهخسییهكانیان. لهرووی مادیشهوه له لایهن ئهو بێگانانهوه پشتگیری
دهكرین كه خواز یارن سهدام حسین بروخینن. سهركردهكانی كورد
ئهمهرو كه كارێك دهكهن كه جیاوازی لهگهڵ ئهوهدا نییه كه كوردان
چهندین سهده پێشتر كرد وویانه. ئهوش خزمهت كردنی بهرژه وهندیی
بێگانیه وهك بهكریگیراو له بهرامبهر پارهدا. ئهوانه تفهنگی
بهكریگیراون، تفهنگی بهكریگیرا ویش جولانهوه ناخولقینی!!⁵⁴

له ههمان كاتدا، دۆخه كه دهتوانیت كه حالهتیکی گالتهجاری بهخۆه
ببینیت. ناغاكان وهك وهلامدانهوهیهك بهئهمریكا دژی سهدام راپهرین
و پردی پهیوهندیی خویان به حكومهتی ناوهندییهوه پچراند، پێدهچیت

که بارزانی بازی دابینه ئهو شوینهی که ئهوان چۆلیان کردوه، بیدهچیت پیشنیاری کردبیت وهک کۆلهکهیهکی سهرهکی له باکوور ببیته شوینگرهوهیان. بو بهغدا، ئهم तरह و بهرنامهیه، شتیک نییه لهپیداچوونهوه بهدربیت. لهپلهی یهکههدا، دهبیت که بارزانی بینهپالی، ئهوش بو رهگزه لایهنگرهکانی کورد لهروژئاوا زور شهرمهینهر دهبیت که وهک وتهبیزی رزگاریی کوردستان وینهیان کردوه. ههروهها بو ئیسرایلی و بریتانیی و فهرنسییهکان و باقی دیکهی پالیشتیکارانی ناسیونالیزی کوردیی سهخت دهبیت که بهردهوامبن. ئهگهر رابهری جولانهوهکه ریکهوتتیکیی لهگهڵ دوژمنه سهرسهختهکهی ئهواندا کردبیت. لهم فهزا پشیوهی سیاسهتی عیراقیدا، ئهستهمه بزانی که بهراستی ئهمه بهرپوهدهچیت. دانوستان لهئیوان سهدام و بهرهی کوردستانی هیشتا بهردهوامه (لهکاتی نووسینی ئهم بابتهدا) و لهوانهیه ههرشتیک رووبدات. لهراستییدا، ههموو لایهنهکان بی هیچ ئاگادارکردنهوهیهک شتیک بکهمن جیاوازیی لهوهی که لهوهپیش کردویانه.

ئهمهش ئیمه بهرمو ئهو پرسیارهی کۆتایی دهبات که دهمانهویت مشتومری لهباروه بکهمن، پرسیارهکش سهارهت به : تیهوگلانی ئهمریکایه لهگهڵ کوردان .



ولّاتە يەكگرتووھكائى نەمريكا و كورد

سەركرده سەربازىيەكائى نەمريكا دەبىت لەو بەناگابن كە فەزائى ستراتىژى لەباكوروى عىراق فرە چالاک و گۆراوھ. ئاگاكانى كورد لەگەل ئەو شىوازە خۆبەرھەيشەشياندا، بەدەگمەن ھاورى باش و چەسپاون. ئەوان درك بەو بەرژمەندىيە خويىيە دەكەن كە پىيان خوشە لەئۆپەراسىۆنى ناوچەى ئارامدا، بەدەستىيەينن. ھەروەھا ئەو دەرئەنجامەش نزيكەى بەدلىيايىھوھ لەگەل مەبەستى راگەيەندراوى ئىدارەى بوش دا نايتەھوھ. ئاگاكان خوازيارن دەست بەسەر باكوردا بگرن و لەدواجارىشدا كوردستانىكى سەربەخۆ دابمەزرينن. ئەوان زۆر گوى بە ستاتىۆو حالەتى ياسايى ئەم قەوارىيە نادەن و بەرژمەندىيان تىايدا نىيەن ھەتا ئەو كاتەى كە دەسەلاتيان تىايدا ھەبىت. ھەرنەھەندە كۆنترۆلى دەسەلاتيان كرد، ئەو كاتە، ھەتا ئەوپەرى خىروخوشى خويانى تىدا بەدەيدەھينن و ئارەزوو و ويستى خويان تىردەكەن. ھەروەھا ئەوان تىايدا چەك دەكەنە حاكم و رادەستى پىاوەكائى خويانى دەكەن، ئەو كاتە ئاگاكان دەكەونە كاويژى كيشە دىرين و شەرى كۆنەقەين و تەسفىيەى حساباتى پيشوو، بەوش شەرىكى نۆ خىلەكىى دووبارە ھەلەدەگىرسىتەھوھ.

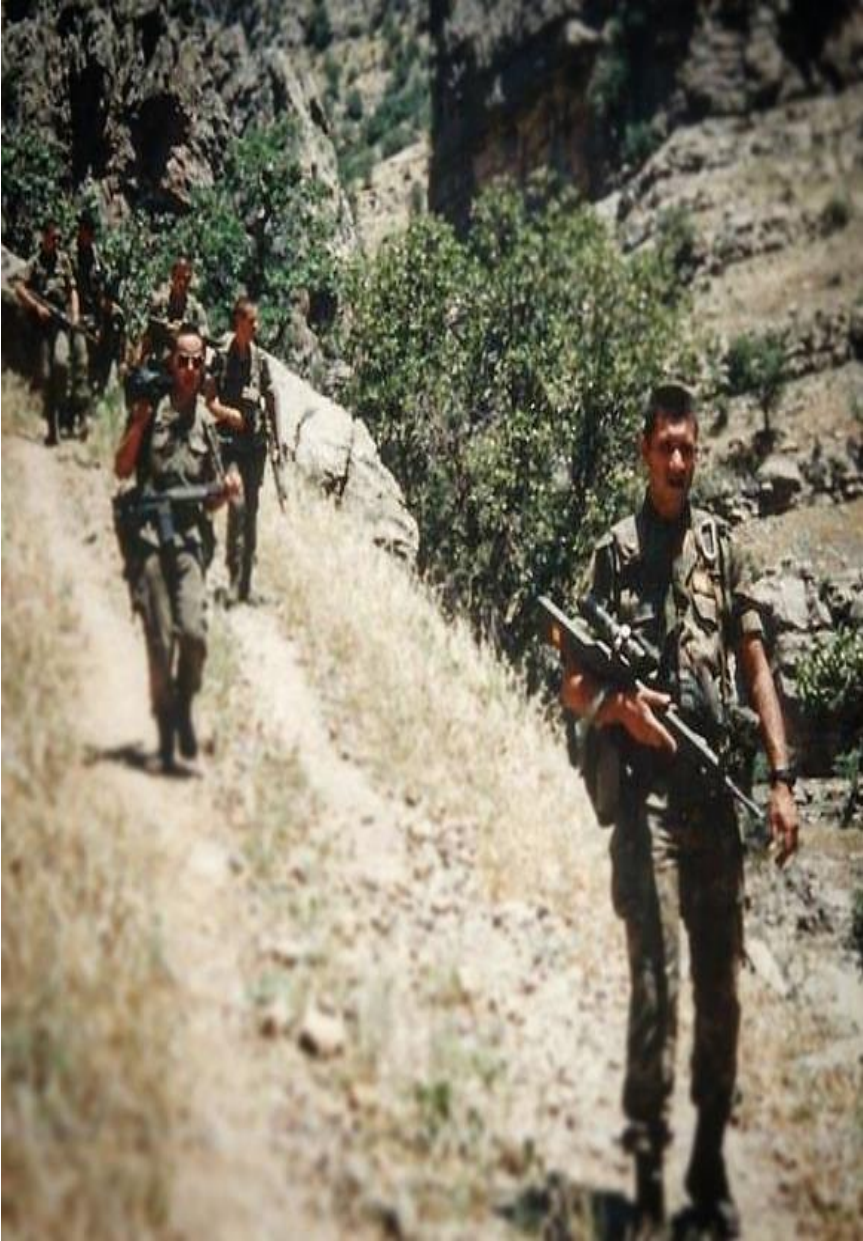
دۆخەكەى باكوروى عىراق بەجۆرىك داگىرساوه كە بەدلىيايىھوھ ناجىگىرىى بۆ توركيا دىننيتەئارا، ئەوان كە فرە نىگەران لەتەقەنەھوھى دانىشتوانە ھورووژاوهكەى خويان. ئەوش توركان ھاندەدات ئەو بۆشايىيەى دەسەلاتە پربەكەنەھوھ لەباكوروى عىراق. لەرووى سەربازىيەھوھ، ئەگەر ئەمە رووبدات، دەتوانين پيشىبىنى گورزىكى پىچەوانە بكەين لەلايەن ئىرانىيەكانەھوھ. ئەوانەى كە لەكشانى دەسەلاتى ناتۆ بۆ ناوچەى نفوزى خويان دەترسين. ولّاتە يەكگرتووھكائى نەمريكا، پىويستى بەم سەرنىشەيە نىيە.

لەپاش يەكەمىن جەنگى جىھانى، برىتانىيەكان لەھەولێكدا بۆ زامنكردى نەوتى كەركوك بۆ خويان، دۆزىكيان بەناوى "شىخ

مهحمود "هوه خستهگهر، كه ناغايهكي كوردی توندو بههئیز بوو. 55
پاش ئهوهی كه لهززی توركان پشتگیریان كرد كه ئهوكات
دهسهلاتداری ئهم ناوچهیه بوون كه ئهمرۆ بهكوردستانی عێراق
ناودهبریت. دواچار بریتانییهكان مهحمودیان رووخاند، چونكه بینیان
كه كهسیكي سهركیشهو بهتهواویی جلهونهكراوه.

لهواقیعدا، مهحمود گازی لهو دهسته گرت كه خواردنی كرد
بهدهمپوه، ئهو خۆی به "پاشای كوردستان" راگهیاند و ههولیدا
بریتانییهكان له مهملهكهتهكهی بكاته دهرهوه. ئیمه پیمان وایه كه
ئهمرۆكه ولاته یهكگرتووهمانی ئهمریكا خهریكه ههمان میژوو
دوو باره بكاتهوه.

به دنیاییهوه، ئیداره ی ئهمریكا بریار دهدات كه بهردهوام بێت
لهپێدانی پالپشتیی. ئهو كاته سوپای ئهمریكا بهدنیاییهوه پشتگیری
سهرۆك دهكات، بهلام پێویسته سهركردهكانی سوپا لهوه ئاگادار بن كه
ئهو دهوخیكي مهترسییداره خۆمانی تێوه دهگلنن و دهشیت مرۆ زۆر
بهوریاییهوه لهگهڵ ئهمهدا مامهله بكات. ئهم بابته ئهونه سادهو
دلخۆشكهر نییه وهك ئهوهی میدیا یان ههندیک كهس لهكونگریس
لهبارهی هوه دهوین.





تییینییه‌کانی کۆتایی

1 - مهبهستان له‌مه ئه‌وهیه که کوردان نه‌ریتی دێرینیانه که شانازی به ئازایهتی و گیانی جهنگاوهریهوه ده‌کات. چالاکی باویان به‌دریژی سه‌ده‌کانی رابردوو، خزمه‌ت‌کردن بووه و هک کرێگرتهی سه‌ربازی له‌سوپا‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست و باشووری قه‌فاسدا. کاتیکیش نه‌کلینه نێو ئه‌و سوپایانه‌وه، له‌ریگه‌ی قاچاچینی و شینواری دیکه‌ی جۆراوجۆری چه‌ته‌گه‌ری، ژبانی خۆیان ده‌گوزهرێن. ئه‌م سه‌رقالبوونه به‌کاری توندوتیژی سه‌راپا ژبانی کوردی گرتوته‌وه. ئه‌و په‌نده‌ی کوردیه‌که‌ی که ده‌لێت "مندالی کورد بو سه‌ربرین/ به‌رخ نیر بو سه‌ربرین(وه‌رگیر)" رهنه‌گدانه‌وه‌ی ئه‌م دۆخه‌یه.

2 - ئا‌غاله‌عه‌ره‌ه‌بیدا به‌ شیخ و سه‌هید و گه‌وره‌ دیت، ئه‌وان له‌راسته‌تیدا گه‌وره‌ی عه‌شیره‌ت و خێله‌کانن. پێگه‌ی ئه‌وان له‌ رابردوو دا په‌ستی به‌ توانای سه‌ربازی ده‌به‌ست، پاش گۆرینی یاسای مولکایه‌تی که له‌خواروه‌هه‌ باسه‌کراوه، زیاتر له‌سه‌ره‌ چینی خاندان ده‌ژمه‌ردان و ته‌به‌ژی کۆمه‌له‌کیان بوون له‌لای حکومه‌ت و هه‌تا بلیی ده‌وله‌مه‌ند بوون (به‌روانه‌ تیینی ژماره 14). ئه‌وان له‌شکل و شیوه‌دا نه‌ریتیین و پێده‌چیت کۆنه‌په‌رستیش بن.

3 - مسکین، عه‌ره‌بیه‌ی و مانای هه‌زار، داماو یان لێقه‌وماوو زه‌لیل دیت، له‌سایه‌ی سیسته‌می چینه‌یه‌تی بالاده‌ست له‌کوردستاندا، ئه‌وانه‌ له‌هه‌ره‌ خواروه‌ی په‌له‌نه‌دی له‌ کۆمه‌له‌گادا. ئه‌وان له‌شیوه‌دا، ره‌گه‌زێکی جیان له‌چینه‌ جهنگاوهره‌که که له‌به‌هه‌تدا له‌ ئا‌غوات و پێشمه‌رگه‌ پێکدین که پاشان مشتومریان له‌باروه‌ ده‌کریت. بو مشتومره‌سه‌ره‌ مسکین به‌روانه کتێبه‌که‌م:

The Kurds: An Unstable Element in the Gulf, Boulder, CO: Westview Press, 1984; also Hannah Batatu, *The Old Social Classes and the Revolutionary Movements of Iraq*, Princeton, NJ: Princeton University Press, 1978.

4 - له‌وانه‌یه‌ دیاره‌یه‌که نه‌یت له‌ژیانی کوردیدا هێنده‌ی چه‌مکی پێشمه‌رگه‌ هه‌له‌تێگه‌یه‌شتن له‌باریه‌وه هه‌یه‌ت. میدیا ئه‌وانی و هک جهنگاوهرانی به‌رگریکاری خۆته‌رخانه‌کردوو وینا‌کردوه (چه‌مه‌که‌ه‌ و

وهردهگیریت که کهسئیک ئامادهی مهرگ بیت). ههروهها بهم ناوهوه ئامازه بو ههموو ئهوانه دهکریت که دژی بهعس جهنگاون. لهراستپیدا، ئهم چهمکه لهسالانی ۱۹۶۰کانهوه بهکارهاتوه و هک ئامازهیهک بو نهو کهسانهی که لهرووی سیاسییهوه به پ د ک موه پهیهوستبوون. بههوش پابهنبوونی نایدیولژی سیمای جیاکهروهی پتشمهرگه بووه. لهم توژیینهوهی ئیمه مهبهستمانه که بلین : ئهم جووره پابهنبوونه بهتهواوهنتیی لهنیو کوردا دیارنهما و چیدی چهمکی پتشمهرگهش بایهخیکی نهوتوی نهما.

5 - ئهو سئ جارهی ئامازهمان بو کردووه برینیه له تیوهگلانی کوردان لهکۆماری مههاباد لهپاش دوهمین جهنگی جیهانی، که رووبهرووبوونهوهی لهنیوان ئهمریکا و سوئیتدا ورووژان. ههروهها بهشداری کوردان له پیلانگیری شای ئیران بو رووخاندنی بهعسیهکان لهسالی ۱۹۷۵، دواچاریش ئوپراسیونی ناوچهی ئارام / پرۆقاید کهمفورت.

6 - سولتان، کوردانی لههیزی سوارهی غیرهنیزامییدا ریکخست که پئی دهوترا "سوارهی حمیدیه" که پاشان پهلاماری ئهمهنبیهکانی پیدان. بو مشتومری زیاتر، بروانه:

The Encyclopaedia Britannica, New York: Encyclopaedia Britannica Co., 1911, s.v. "Kurds."

7 - سهبرینی ئاسورییهکان لهلایهن سمکو ئاغای سهروکی کوردهوه بو، بو دژی ئهم رووداوانهوه ئهوهی بهداویدا هاتوه، بروانه:

The Kurds: An Unstable Element in the Gulf; also Hasan Arfa, The Kurds, London: Oxford University Press, 1966.

8 - یهکیک له ئامازه دیرینهکان "۴۰۰ سال پ.ز" بو گهلێک که بروا وایه کورد بن بو ئهناپاسیسهکهی زهینهفون دهگهریتهوه. ئهو باس لهوه دهکات گوایه خیلێک بهناوی کاردۆخوی هیرشیان کردۆته سهه گریکهکان کاتیک له پیرشیاوه / ئیران پاشهکشهیان کردووه. ئهم پهلاماره لهچیاکانی زاخو روویداوه که زیدی کوردانه. ئهم راستییه، ویرای لیکچوونی ناوهکان، بچدهچیت ئامازه بیت بو ئهوهی که ئهمانه لهراستپیدا

باپیرانی کوردانی ئیستاکن.

9 - بروانه:

""Europeans Call for Kurdish Enclave in Iraq," *The New York Times*, April 9, 1991.

10 - حیزبی دسه لاتداره له عیراق، بو مشتومر سهبارت به میژووی نویی به عس، بروانه:

Stephen C. Pelletiere, Douglas V. Johnson II, and Leif R. Rosenberger, *Iraqi Power and U.S. Security in the Middle East*, Carlisle Barracks, PA: Strategic Studies Institute, 1990; also Phebe Marr, *The Modern History of Iraq*, Boulder, CO: Westview Press, 1985.

11 - تیوه گلانی میدیاکانی روژ ئاوا له گهل کوردان بو سه مه تای شهسته کان ده گهری تهوه کاتیک په یامنیری نیورک تایمز (دانا ئادم شمیدت) سه مردانی مه لامسته فا بارزانی کرد له باکووری عیراق و زنجیر مه که وتاری جدیدی بو تایمز نووسی که دواتر فراوانی کردو کردیه کتیبیک، بروانه:

Journey Among Brave Men, Boston: Little Brown & Co., 1964.
له پاش شمیدت، ژماره یه کی زور له روژ نامه وان سه مردانی باکووری عیراقیان کرد. هه مو ئه روژ نامه وانان، بی نه وه ی ده انه یه کیشیان لی دهر بکه ی، به جو ریک مامه لیمان له گهل چیرۆکه که دا کردوه و مک ئه وه ی چیرۆکیکی سه مه روژی و پیلانگیزی سیاسی بیت. هه ره که له خوار مه رو نیده که یه نه وه. مامه له ی میدیا بو خه باتی سیاسی کورد شتیکی ساده یه.

12 - له کو مه لگه یه کی داخراوی وه که عیراقد، ئه سته مه سامانی گروپگه لیکه ی تابه ت بزانیته. ئیمه ده توانین که بیرو که یه که مان له باسی "رهوشی مادی" ئاغاواته که هه بیته له ریگه ی ئه چاوپیکه و ته میدیا بیانه ی له کاتی پرۆسه ی پرۆقاید که مפורتدا له گه لیاندا کراوه. بروانه:

The Washington Post of April 17, 1991.

تیایدا ئاگاهیه که شانازی به مه وه ده کات (وا خو ی دهناسننیت که له بواری کشتو کالدا کار ده کات) که یه که یک له مه ز نترین کو شه که کانی له زاخو دا هه یه

(ئەوهى چوار باخى گەورەى تىدايە) . ھەر وھا ېروانە:

The Washington Post of April 7, 1991,

كە سۆك خىلئىكى تىدايە دەلىت گوايە خاۋەنى ۱۲۰ گۈندە.

13 - كوردان مەيلى سۆفېگەر ايبان تىدايە كە خۆى لەدوو تەرقتدا دەبىنئەتەھ ئەمويش: قادرى و نەقش بەندىيە. تەرقتەكان لەچەند شوئىتئىك تەكئى و خانەقايمان ھەيە كە نوئز كەرى تىدا كۆدەبىتەھ. سۆفېزم وەك ئەوهى خوينەر دەبىت بەئاگا بىت، رېگەيەكە بۆ خواپەرستى لەسايەي ئىسلامدا. زۆرىنەى كورد سونننن و سوننەش مەز ھەيەكە.

14 - ھاوپەيمانەكان لەدوو مەين جەنگى جىھانىيدا، ئىرانىان داگىر كورد بۆئەوهى ئاسانكارىي بۆ گەياندنن يارمەتئىيەكان بۆ يەكئىتى سەمۆئىت بىكەن. سۆفېتئىيەكان بەشى باكورى ئىران و برىتانىيەكانىش بەشى باشوورىان داگىر كورد. پاشان رەزاشاى ئىرانىان لەكارخست و بۆباشوورى ئەفرىقا دوورىان خستەھو لەمۆئ مرد. ئەوش بەھو ھۆيەى كە ھاوسۆزىي لەگەل بەرەى ناۋەند ھەبوو. برىتانىيەكان پاش جەنگ لەناوچەكەى خۆيان پاشەكشەيان كورد، بەلام سۆفېتئىيەكان لەداگىر كار بىيدا مانەھ بەھو پاساۋەى كە كۆمارە جىابۆۋەكان پىنوئىستيان بە پاراستنە.

15 - كۆمارەكە زادەى چەند كوردئىكى مەھابادىي بوو، ژمارەيەكى كەم لەرۆشنىبىران و ھەندىك مولكدارى چىنى سەرەھى كۆمەلگاۋ لەگەل رابەرىكى ئاينى دەر كەوتە. ئەمانە لەئاست سوپاكەى شادا نەبوون (مەھمەد رەزاي كورى رەزاشا كە ھاوپەيمانان لەدواى باۋكى خستىانەسەر تەخت). كاتئىك بارزانىيەكان دەر كەوتن، رىبەرانى كۆمار و ھەر وھا روسەكانىش پىشۋاز بىيان لئىكردن. سۆفېتئىيەكان خوازىار نەبوون كە سوپاى سۆفېتئىيە لەدزى ھىزەكەى شا بەكار بھئىن. بۆ زىاتر سەبارەت بە كۆمارەكە رۆلى بارزانىيەكان لەكىشەكەدا، ېروانە:

William Eagleton Jr., *The Kurdish Republic of 1946*, London: Oxford University Press, 1963.

16 - ۋولاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمريكىا، لەسايەى سەرۆك تروماندا، ھەر ھشەى بەچەكى ئەتۆمى دزى سۆفېت كورد ئەگەر بىتئو لە ئىران نەچەندەرەھ. چەند توئزەرىك ئەم رووبەر و بوونەھمىە بەسەرەتاي جەنگى سارد دەزانن.

17 - ئەم پاشەکشەییە بۆتە بەشیک لە زانیاری زارەکیی کوردان، هاوشیۆەئەوئەو پاشەکشە پرشگنەدارەئە سەرۆکی هیندییه سۆرەکانی ئەمەریکا 'جۆزیف لەخێلی پرسی ناز' بۆ کەنەدا، یان - هەرچەندە بەو شیۆە بەفرانەش نییە. وەک ئەوەئە پێشتر ئاماژەمان پێدا سەبارەت بە پاشەکشەئە ۱۰۰۰۰ یۆنانییەکە لەژێر سەرکردایەتی زەینەفوندا.

18 - سەبارەت بە مانەوئە یارزانی لە روسیا، برۆانە:

Dana Adams Schmidt's *Journey Among Brave Men*.

19 - حیزبی شیوعی عێراق لە سالانی ۱۹۴۰کان و ۱۹۵۰کاندا دەسەلاتیکی بەرچاوی هەبوو، بۆ زیاتر برۆانە:

Hanna Batatu, *The Old Social Classes and Revolutionary Movements of Iraq*.

20 - شای ئێران، سەرۆک نیکسۆنی قەناعەت پێکردبوو کە بەعسییهکان دەسەندەییەکی سۆقتیین و دەیانەوێت دەست بەسەر کەنداودا بگرن. بۆ زیاتر سەبارەت بە تیۆمەگانی شای ئێران و سی ئای ئەئە لەگەڵ کوردان، برۆانە:

th House Select Committee on Intelligence report (the Pike report) published in *The Village Voice*, February 23, 1976; also Phebe Mrr *The Moden History of Iraq*, and Edmund Ghareeb *The Kurdish Question in Iraq*, Syracuse, NY: The Syracuse University Press, 1981. Also see *The Washington Post*, April 3, 1991.

21 - ئەو هاوکارییەئە کە ئەمەریکا پێشەشکەشیکردن زۆر نەبوون، تەئای چەک بوون بە بری ۱۶ ملیۆن دۆلار. ئیسیرانیل چەکەئەئە لەگەنجینەئە خۆیەو دەبێندەکردو دواتر واشنگتۆنیش پارەئە دەدا.

22 - بۆ مشتومر سەبارەت بەم رووداوانە، برۆانە:

The Kurdish Question In Iraq.

23 دانیشتووانی عێراق له ۱۸ ملیۆن نزیک دهبه‌نوه، که ۵۵% یان عه‌ره‌بی شیعه‌ن، چاره‌کیکیان عه‌ره‌بی سوونهن و ئه‌وه‌شی دهمینێ ته‌وه به‌گه‌شتی کوردن. وێرای نه‌وه‌ش، سوپای عێراقیی به‌دریژیایی ماوه‌ی جه‌نگ ۶۵% ی له عه‌ره‌بی شیعه‌ پێکده‌هاتن، ئه‌وه‌ش دۆخیکه تارا ده‌یه‌ک ئه‌و راستیی به‌چانه‌ده‌ات که کوردان به‌گه‌شتی، خزمه‌تی سه‌ربازییان هه‌ندک‌رده‌وه.

24 - ژماره‌ی کوردان ناتوانریت پشته‌په‌ستراو بیت چونکه له‌هه‌موو وڵاته‌کاندا رێحه‌زیک هه‌یه بوو که مه‌په‌شاندانی ژماره‌که‌یان. ئه‌یه له‌و باوه‌ر ده‌این که له تورکیا ۱۰ ملیۆن و له ئێران ۴ و له عێراق ۱،۲۲ و له سووریا ۵۰،۰۰۰ و له روسیاش ۵۰،۰۰۰ کورد هه‌ن.

25 - جوولانه‌وه‌که له‌لایهن عه‌بدولرهمانه‌ قاسملوه که موڵکه‌داریکی زه‌وی کوردی ئێرانی بوو، سه‌رکرده‌یه‌تی ده‌که‌را، ئه‌وه‌ی پالێشتی له‌موسه‌دیق کرد که سالی ۱۹۵۳ لایه‌را. قاسملو هه‌لات بوو بلوکی رۆژه‌لات و بوو ماوه‌یه‌ک شه‌ره‌زای ئابووری بوو له‌سایه‌ی حوکمی دۆبیچک له‌ چیکسلوفاکیا. له‌کاتی هه‌لگیرساندنی شو‌رشیی خومه‌ینی گه‌راییه‌وه بوو ئێران. پاش ئه‌وه‌ی جوولانه‌وه‌که‌ی قاسملو له‌لایهن بارزانییه‌کان و پاسدارانه‌وه تیکشکینه‌را، ئه‌و گه‌راییه‌وه بوو ئه‌وروپاوه‌ی له‌لایهن چه‌ند ناژانسیکی ئێرانییه‌وه تیرۆرکه‌را. بۆ زیاتر به‌روانه:

The Kurds. An Unstable Element in the Gulf.

26 ئه‌سه‌د له‌م کاته‌دا له‌گه‌ل تورکاندا سه‌باره‌ت به‌ ئاوی فورات له‌کیشه‌دا بوو. تورکان خه‌ریکی بنیاتنایی به‌ستیکی مه‌زن بوون که ده‌یتوانی به‌شه‌ناوی سووریا له‌رووباری فورات که‌مه‌کاته‌وه، ئه‌وه‌ی ئه‌سه‌د به‌توندی دژی وه‌ستا به‌لام سوودیکی نه‌بوو. سه‌باره‌ت به‌مه‌یژووی پارته‌ی کرێکارانی کوردستان و کیشه‌ی سووریا له‌گه‌ل تورکان، به‌روانه:

Michael M. Gunter's *The Kurds in Turkey*, Boulder, CO:
Westview Press, 1990.

27 - سوپای تورکیا کینه‌ی خۆی به‌رامبه‌ر به‌کورد به‌میراته‌ له‌ مسته‌فا که‌مالی دامه‌زرینه‌ری تورکیا بوو ماوه‌وه‌وه. ئه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ی تورکی له‌ژێر داروپه‌ردوی ئه‌مپراتۆری کۆنی عوسمانیی رزگارکرد. بوو ئه‌وه‌ی

ئەمە بىكەت ناچار بوو بەكردار كە ھەموو مولكى ئىمپىراتور بىيەكە رادەستىكەت، بەلام ئۇ بەتوندى دەستى بەنەيمچە دورگەى ئەنەدۆلەمە گرت. كاتىك ئىنگىلىز ھەن وىستىيان بەھاندنى كوردان بۆ شۆرش ئەومەشى ماوۋە دابەش بىيەكەن، ئەتاتورك لەرىگەى سەركوتكارى توندوتىز مە، شكىت بىيەنەن.

28 - بەلەبەر چاوغرتنى زىرەكىى ئەسەد، سەختە ئەومە بىيەن كە بۆچى ئەم ئەنجامەى پىش بىيەنە دەكرد. بەدئىيەمە ئەم مەبەستى بوو كە ئەمە بىكەت، واتە ئەومەى ئىرانىيەكەن بەرمەكىى دووم بەكەنەمە، ئەيزانى ئەگەر ئەومە بەكەن لەوانەى عىراق بشكىنن و بىكەنە كۆمارىكى ئىسلامىي. ھەرچەندە ئەمە سىياسەتتىكى مىكافىلىيانەى.

29 - وىرەى ئەومەى توركىيا بەھەر شەى چوونە پال عىراق لەھەنگەكەدە، دەپتوانى ھەمەشە ئىران بەتە بە چۆكدا بىئىت لەرىگەى ھەر شەكردن بەدەختى سەنور مەن لەبەردەم ھوردەكەنى ئىراندا. پىداگىرىي توند لەسەر خالى گومرگەكەن دەكرا خەنكەندىكى گەرەى ھاتوچۆ لەسەر رىگەى ئەم تىرانە دابىت كە بەدەرىزىي چەندىن مىل لەسەر سەنور بوون.

30 - جەلال تالەبانى، لەچەكەن و پەنجاكەنى سەدەى بىستەمەدە، لەروى سىياسىيەمە پىگەشەت. كاتىك رۆژ ھەلاتى ناومەست، كاتىك ولاتەنى رۆژ ھەلات بەتەبىيەتى مەبىيەكەن و ئىران، بەرەمە چەپ دەرىشتەن و سەركردەى نەتەمەبى ھوشىوەى جەمەل عەبدولناسر بەاغەى شىوازى رادىكالى رۆژ ھەلاتى ناومەستىيان دادەرىشتە. ئەومەى كە مەرو راشكەوانە دەبىت دۆزى مولكەبەتى و سامەنى زەمىنداران بەمەستىت و كىشەى خەلك لەئەستۆ بەگرن. پارتى دىموكراتى كوردستان، لەرۆزانى بەراپىدا فرە رادىكەل بوو بەنگەشەى بنىانتەنەمەى تەواوى كۆمەلگەى دەكرد.

31 - لەراستىيەدە، رۆژمە خىلەكىيە كۆنەكە بەكەمجار لەرۆزانى كۆتەبى ئىمپىراتورىي عوسمانىي كەوتەبەر بەلامار. كاتىك سولتان بىرپارىيدا كە ھىزى سەربازى رىكەتەمە. ئەوان دىرەيان بەمەكرد كە چىدى پىويستىيان بە سوارەى كوردىي نىيە. ئەوان كەوتەنە چەسپاندنى

مولکایه‌تی تایبەت بۆ ئەوەی کوردان ناچار بەنیشته‌جێبوون بکەن و بەناسانی بۆ خزمەت‌کردن لەسوێدا بیانخەنە ژێر بار. بریتانییەکان لەم رووهوه لهوه زیاتر ههنگاویان نا، ئەوان بەتەواوی و بەشێویەکی یاسایی، مولکی خێلیان گواستەوه بۆ ناغاگان.

32 - بەپاسەوانی ناغاگانیان دەوت "پیش ماله"، ئەوه روونه که ئەم چەمکی پیشمەرگەیهی که ئەمڕۆ بەکار دێت لەمەوه وەرگیراوه. بۆ زیاتر سەبارەت بە بەم دیار دەی پاسەوانە شەخسییانە لەعێراق، بروانە کتێبەکهی حەنا بەتاتۆ :

The Old Social Classes and Revolutionary Movements in Iraq

33 - قاسم ویستی بەرگێکی بەدەزگاییکردن بە بەری کۆمەلگای کوردییەدا بکات بەدانی بارزانی، که هەستیدەکرد مەیلی بەلای خۆیدا هەیه، لەپێگەهی سەرۆکی پارتی دیموکراتی کوردستاندا.

34 - بارزانی مەکتەبی سیاسی بەجۆریک لەسەر بنەمای خەتی کارگیری ریکخستەموو لهو پرۆسەیدا پلەبەندیبێکی بۆ خێڵەکان دانا که لەلایەن ناغاگانەوه ئەو پێگانه پرکرایهوه.

35 - کاتێک لەسالی ۱۹۶۴ دا سەردانی کوردستانم کرد، لەگەڵ تالەبانی و ئیبراهیم ئەحمەد دا دیدارم کرد. ئەوان بەشێویەکی کاتیی لەتاران لەژێر پاراستنی شای ئێراندا بوون. پاش ئەوهی بارزانی لەعێراق دەریکردبوون. بۆزیاتر سەیری کتێبەکه‌م بکه:

The Kurds: An Unstable Element in the Gulf.

36 - وێرای ئەو هەرایه لەسەر کەرکوک بەلام خالی ناکۆکیی هەمیشە لەسەر چۆنیتی ئیدارەکردنی هەریمه ئۆتۆنۆمەکه بوو. من جەخت لەمە دەکەمەوه بەهۆی ئەو دیدە ناراستەیی که گوايه تەنیا کەرکوک جێگای بایەخ بووه! ئەگەر مەرۆ بەدواداچوون بۆ بۆ گفتوگۆکان سەبارەت بە ئۆتۆنۆمی بکات، (بیرۆکەکهی لەگەڵ بەعس نەپشکووتوه بەلکو رژێمه عێراقییەکانی پیشوو لەگەڵیدا لەمەلانیدا بوون) دەبینیت ککه هەردوولا بەر دەوام سەبارەت بە ئیدارەکردنی ناوچهکه شکستیانەهێناوه. ئەوهش

خالیکی بنهره تیه چونکه نهوهی ناوچهکه بهریو بهریت دهنوانیت بلیت که چون یاسای کومه لایه تیه جیه جیده مکریت.

37 - له ماوهی دیدار که له گه ل ئیبراهیم نه محمد له تاران پیی وتم که بارزانی "پیواوی خیل و عه شیرمه کانه". نهو ته نیا خه می عه شیرمه که می خو یه تی و له ریفورمی زهوی نیگه ران و بیزار بوو که دهیوانی شیه ژیان عه شیرمه تی و خیلگه رای کون له نیو بهریت. بروانه:

The Kurds: An Unstable Element in the Gulf.

38 - هه وه ها نه م ناوچهیه شوینی دهر وازه یک بوو بو له سی دهر وازه می چیای زاگروس، که بایه خی ستر اتیریی به لای به عسییه کانه وه زیده تر کردبوو.

39 - پاش نهوهی تالهبانی له سهدام جیا بزه، گه رایه وه بو لای ئوپوزسیون، نهو بو ماوهیه که رای راگه یاند که ماویسته، نهو پیی وتم هه چنده ویرای په سهدکردنی بو تاکتیکه کانی ریکه ستنی کومونستی، نهو نه ندای حیزبیک نه بووه زیاتر لهوهی که روشنبیریکی مارکسییه. به پیچوانه وه، بارزانییه کانه هه میسه پیداگربون له سه روه ئاینیه که می خو یان و پو آیشی ده کانه وه. نهوهی پیکه یه کی باشتری پیدابون له لای ئیرانییه کانه. نهوه مان له بیر بیت که عه شیرمه که له لایه ش خیکی سو فیگه راره، دامه زار بوو.

40 - بو مش تومر سه بهاره ت به کیشه می ته یارکردن له لایه به عسییه کانه، بروانه:

Iraqi Power and U.S. Security in the Middle East.

41 - ته نیا به ناو نه مه ده لاین چونکه پی ده جیت پشتگیریی ناغاکان به شنیوهیه کی نه رینی بیت، واته به لئینان دابوو که نه چنه پال ئیران. نه گه ر عیرا قبییه کانه ده یانه ییت نه مان چالا کانه به گن، نهوه ده بیت له پینا و نه وه دا یاره ی زیاتر بدهن.

42 - فورسان عه ره بییه و اتای سواره، نه مه به دئنیاییه وه ناماژیه که بو نهو گروهی به ناوی "فرسان صلاح الدین" ناو نرابوو. نهو جهنگا وه ره

کوردانه‌ی خاچه‌لگره‌کانیان شکاند.

43 - ئه‌وه‌ی که کێ ناوکی ئه‌ندامیتی ی ن ک پیکده‌هینیت بۆخۆی گرنه‌گه‌. به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ هه‌یه‌ که کۆله‌که‌که‌ی کوردی فه‌یلی بوون. فه‌یلیه‌کان له‌نیو کورددا ناوازه‌ن، ئه‌وان ته‌نیا گروپی شیعه‌ی نیو کوردانن. شا له‌ئێران ده‌ریکردن و په‌نایان بۆ عێراق برد، هه‌تا ئه‌وه‌ی به‌عس هات و قه‌ده‌غه‌ی کردن. ئه‌وانیش وه‌ک بارزانییه‌کان بی زه‌وی بوون. ئه‌وه‌ی جێگه‌ی بایه‌خه‌ ئه‌گه‌ر هه‌ردوو گروپه‌ جه‌نگاوهره‌که‌ له‌نیو جولا‌نه‌وه‌ی سیاسی کوردییدا له‌مه‌یدانه‌که‌ ده‌رکراو و بیزراو بوون.

44 - بۆ مشتومر له‌روشی ئه‌و ئا‌غایانه‌ی که ده‌وتریت گوايه‌ پێشتر پیاوی سه‌دام بوون، بره‌وانه‌:

The New York Times, April 27, 1991,

45 - جاش واته‌ به‌چکه‌که‌ر، ئه‌وش وه‌ک سوکایه‌تییه‌ به‌ فورسه‌انه‌کان ده‌وترا که به‌عه‌ره‌بی به‌ کوردانی لایه‌نگری حکومه‌ت ده‌وترا.

46 - بره‌وانه‌:

The New York Times, April 16, 1991,

هه‌روه‌ها رادیۆیه‌ک هه‌بوو که به‌ سی ئای ئیوه‌ په‌یوه‌ستبوو بانگه‌شه‌ی بۆ عێراقیه‌کان ده‌کرد که دژی سه‌دام حسین راپه‌رن. هه‌ر وه‌ها بره‌وانه‌:

The Washington Post, April 7 and 9, 1991.

47 - بره‌وانه‌:

The New York Times, April 30, 1991 "Bush Refus to Back Rebels."

48 - ئه‌مه‌ ریک ئه‌و ئا‌کاریه‌ که مرۆف له‌ به‌کرێگه‌رته‌ چاوه‌ریی ده‌کات. له‌وش زیاتر، کوردان به‌دریژیایی میژوو چه‌ندین جار به‌م شتیوه‌یه‌ خه‌له‌تێنراون و پشتیان تیکراوه‌. له‌پاش یه‌که‌مین جه‌نگی جیهانی، ئه‌وان پش‌تگیری بریتانییه‌کانیان کرد که دوا‌جار له‌ناوچه‌که‌ پاشه‌کشه‌ی کرد. ئنجا کوردان به‌ لای تورکدا بایانداپه‌وه‌، ئه‌و تورکانه‌ی ده‌سته‌بجی که‌وتنه‌ توله‌سه‌ندنه‌وه‌ له‌ کوردان به‌هۆی هه‌لوێسه‌ت گۆرینیانه‌وه‌. به‌ه‌وونی پێشینه‌یه‌کی ئه‌وتۆ، شتیکی ئاساییه‌ که پش‌تتێکردن و خه‌له‌تان‌دنیان له‌ لایه‌ن ئه‌مریکاوه‌، ئه‌م هه‌لاتن و راکه‌راکه‌ی لێ بکه‌وتنه‌وه‌.

49 - هندەریکی بەهێز ههیه که بارزانی ئەم کاره بکات، ئەمه ریگهیهکه بو گێرانوهی زهوی بو عهشیرهتهکهی. لهقوناغی ئیستا که عهشیرهتهکهی لهقوناغی بېرچوونهوه دایه، ئەگەر سهدام رازی بێت بیانگریتهخۆی، بهو دهر ئەنجامهی که بارزانییهکان و بهعسییهکان پیکهوه سهپر شتی باکوور بکهن، ئەوکات عهشیرهتی بارزانی ناوچهیهکی بهرفراوان لهزهوی بوخۆیان دادهبرن. ئەگەر مرقۆ سهیری ئەو راپۆرته روژنامهوانییهانه بکات سهبارت بهو مامهلهیهی که بارزانی دهیویت لهگهڵ سهدام بیکات، پێدهچیت که شتیکی وهها نامادهکاریی بو بکریت.

(*The Washington Post*, May 19, 1991.)

ئهو داوی : لیخیشیوون دهکات، گهرانهوی خهڵکی کورد بو دیهاتهکانیان ، رمتکردنهوی ئەو یاسایانهی سزای کوردان دهدات لهپای شهپرکردنیان دژی حکومهت، تیکهڵکردنی پێشمهرگه بهسوپای عێراق.

50 - ئەوهی جینگهی بایهخه ئەوهیه که تهواوی ئەو ههلسوروانهی لهههیزهکانی هاوپهیمانن و گێرفانهکه بهریوه دهیهن بریتین لهو خاوهن حیاوگه نهوتییانهی پێشو لهعێراق، که عێراق کاتی خۆی حۆمالمیکردن ، ئەوانیش : ئەمریکا، بریتانیا، فهرمنسا، هۆلهندا و ئیتالیا.

51 توانرا پالپشتیی بو ئەم تیوره لهواشنگتن پۆستدا بدرۆزریتهوه.

The Washington Post, April 1, 1991,

که سهپرکرده کوردهکان باسی گرنیهستییکی هاوسهپرگهیری دهکهن که له"بهههشت روویدا بێت" یهکیک لهو سهپرکرده به ئەمریکییهکان دهلێت : "ئیمه نهوتمان ههیهو دیموکراسیمان دهویت، ئیوهش دیموکراسیتان ههیه و نهوتتان دهویت".

52 - لهو کاتهوهی ئەمه نووسراوه، تورکان بهدهقیقی ئەوهیان کردوه، ناوچهیهکی جیاکروهیان لهسهپر سنوور راگهیاندوه، کهوتوو نهته هیرشکردنه سهپر بنکه کوردیهکان و چهندهیان لی وێرانکردوون، وهک دهلین گوايه، ئەممانه لهلایهن پهکهکهوه بهکار هینراون.

53 - بۆ زیاتر سەبارەت بەو مامەلە توندوتیژە ی خەڵکی مسکین و
هەزار بەدەستی پێشمەرگە ، بێروانە ئەو روومالە هەوالە ی بۆ پرۆسە ی
دابینکردنی ناوچە ی نارام /پرۆقاید کەمفۆرت کراوە لە :

The Washington Post, April 29, 1991 ("pesh merga prevent Kurds from returning to their homes"); *The Washington Post*, April 30, 1991 ("Marines say guerrillas are pirates, straight out bandits"); and *The Washington Post*, May 1, 1991 ("guerrillas confiscate cars"); also *The New York Times*, April 30, 1991 ("pesh merga discriminate against Christians").

54 - هەر لەم روووە، سەرنجراکێشە کە بەراورد بکریت لەنێوان
ناوی ئەو هێزە کوردییە ی سولتان عەبدولحەمید بۆ سەهرکوتی
ئەرمەنییەکان دايمەزراند، لەگەڵ ئەو ی بەعس ییەکان ریکیانخستبوو.
سوارە ی حەمیدیه بەرامبەر بەسوارە ی سەلاحەدین، هەردووکیان هەر
سوارەن، دیارە کوردان بۆ دەیهەا سألە لەم بەزم و کارانەدا تێوەگلان،
ئەگەر بۆ سەدەها سألێش نەبێت!!

55 - بۆ زیاتر سەبارەت بەم زنجیرە رووداوانە، بروانە:

C. J. Edmonds, *Kurds, Turks and Arabs*, London: Oxford: Clarendon Press, 1925.

UNCLASSIFIED

SECURITY CLASSIFICATION OF THIS PAGE

REPORT DOCUMENTATION PAGE				Form Approved OMB No. 0704-0188	
1a. REPORT SECURITY CLASSIFICATION UNCLASSIFIED			1b. RESTRICTIVE MARKINGS		
2a. SECURITY CLASSIFICATION AUTHORITY			3. DISTRIBUTION / AVAILABILITY OF REPORT Approved for public release; distribution unlimited.		
2b. DECLASSIFICATION / DOWNGRADING SCHEDULE					
4. PERFORMING ORGANIZATION REPORT NUMBER(S) ACN 91026			5. MONITORING ORGANIZATION REPORT NUMBER(S)		
6a. NAME OF PERFORMING ORGANIZATION Strategic Studies Institute		6b. OFFICE SYMBOL (If applicable) AWCI	7a. NAME OF MONITORING ORGANIZATION		
6c. ADDRESS (City, State, and ZIP Code) U.S. Army War College Carlisle Barracks, PA 17013-5050			7b. ADDRESS (City, State, and ZIP Code)		
8a. NAME OF FUNDING / SPONSORING ORGANIZATION		8b. OFFICE SYMBOL (If applicable)	9. PROCUREMENT INSTRUMENT IDENTIFICATION NUMBER		
8c. ADDRESS (City, State, and ZIP Code)			10. SOURCE OF FUNDING NUMBERS		
		PROGRAM ELEMENT NO.	PROJECT NO.	TASK NO.	WORK UNIT ACCESSION NO.
11. TITLE (Include Security Classification) The Kurds and Their Agas: An Assessment of the Situation in Northern Iraq - Unclassified					
12. PERSONAL AUTHOR(S) Pelletiere, Stephen C.					
13a. TYPE OF REPORT Final		13b. TIME COVERED FROM _____ TO _____		14. DATE OF REPORT (Year, Month, Day) 1991/09/16	15. PAGE COUNT 41
16. SUPPLEMENTARY NOTATION					
17. COSATI CODES			18. SUBJECT TERMS (Continue on reverse if necessary and identify by block number)		
FIELD	GROUP	SUB-GROUP	Operation Provide Comfort; Kurds; Kurdistan; Turkey; Iran		
19. ABSTRACT (Continue on reverse if necessary and identify by block number) In the bloody aftermath of Operation Desert Storm hundreds of thousands of Kurds left their homes in northern Iraq seeking refuge in Turkey and Iran. It fell to the U.S. military to coax them back and protect those who feared for their safety. Operation Provide Comfort has now been succeeded by Provide Comfort II, with the U.S. military still heavily involved. This report documents the recent history of the Kurds, and gives a rundown on the power relations among the various groups in Kurdish society. At the same time, it warns our officers of possible dangers growing out of their mission, and suggests that the overall problem of the Kurds is much more explosive than the benign accounts appearing in the media would lead one to believe.					
20. DISTRIBUTION / AVAILABILITY OF ABSTRACT <input checked="" type="checkbox"/> UNCLASSIFIED/UNLIMITED <input type="checkbox"/> SAME AS RPT <input type="checkbox"/> DTIC USERS			21. ABSTRACT SECURITY CLASSIFICATION UNCLASSIFIED		
22a. NAME OF RESPONSIBLE INDIVIDUAL Marianne Cowling			22b. TELEPHONE (Include Area Code) (717)245-3001	22c. OFFICE SYMBOL AWCI	

DD Form 1473, JUN 86

Previous editions are obsolete.

SECURITY CLASSIFICATION OF THIS PAGE

UNCLASSIFIED

SSI

Strategic Studies Institute
U.S. Army War College

AD-A242 441



**THE KURDS AND THEIR AGAS:
An Assessment of the Situation
in Northern Iraq**



Stephen C. Pelletiere



This document has been approved
for public release and sale; its
distribution is unlimited.